Stalinilaisen Konstitutsioprojektin julkaisemisen vuosipäivä

KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА“

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti. 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 133 V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Lauantaina kesäkuun 12 p:nä

Stalinilaisen Konstitutsioprojektin vuosipäivänä

Tasan vuosi sitten julkaistiin SSSR:n Konstitutsioprojekti, jonka initsiaattori ja luoja on suuri Stalin. Stalinilaisen Konstitutsioprojektin julkaisemisen otti mahtavan Sosialistisen Synnyinmaamme työtätekevät vastaan rajattomalla riemulla ja rakkaudella. Kaikkien kapitalististen maiden riistetyt ja sorretut joukot ammensivat siitä itselleen uutta taistelutarmoa, mobilisoidakseen voimansa entistä päättävämpään taisteluun kapitalistisen järjestelmän kukistamiseksi ja proletariaatin diktatuurin pystyttämiseksi kaikkialla maailmassa.

Suuren Stalinin neroudella on meidän uuteen, Stalinilaiseen Konstitutsioomme, kuin ihmeelliseen aarreaittaan, koottu kaikki Sovettiliittomme työtätekevien taistelun tulokset. Stalinilaisen Konstitutsionin jokainen sana, jokainen kirjain täyttää maamme kaikkien kansojen sydämet mitä suurimmalla ylpeydellä ja onnentunteella yleismaailmallis-historiallisista saavutuksistamme, sosialismin täydellisestä ja lopullisesta voitosta. Synnyinmaamme työtätekevät tuntevat rajatonta riemua korkeimmasta ja kunniakkaammasta oikeudesta, minkä historia on osaksemme antanut -- oikeudesta rakentaa ja voittaa suuren, rakkaan toveri Stalinin johdolla.

Heti Stalinilaisen Konstitutsioprojektin ilmestyttyä ryhtyi maamme monimiljoonainen kansa sen perinpohjaiseen käsittelyyn. Työläiset, kolhosnikat ja intelligentit käsittelivät monilukuisissa kokouksissa uuden Konstitutsioprojektin pykälä pykälältä ja tunsivat kasvavaa iloa mitä syvimmin ja monipuolisimmin siihen tutustuivat. Sen jokaisessa luvussa, jokaisessa pykälässä he näkivät yksinkertaisesti ja suppeasti, mutta suurella neroudella kirjattuna SSSR:n työtätekevien taistelujen tulokset, sen, mitä on jo saavutettu ja valloitettu todellisuudessa. Sen, mitä on valloitettu kommunistisen puolueen nerokkaalla johdolla ja lujitettu itseuhrautuvaisella kollektiivisella työllä.

”SSSR:n uuden Konstitutsioprojektin pääperustan muodostavat sosialismin prinsiipit, sen peruspylväät, jotka on jo valloitettu ja toteutettu: sosialistinen omistus maahan, metsiin, tehtaisiin ja muihin tuotantovälineisiin; riiston ja riistäjäluokkien likvidoiminen; enemmistön kurjuuden ja vähemmistön ylellisyyden likvidointi; työttömyyden likvidointi; työ jokaisen työkykyisen kansalaisen velvollisuutena ja kunniatehtävänä formulan mukaan: ”Ken ei työtä tee, ei hänen syömänkään pidä”; oikeus työhön, s.o. jokaisen kansalaisen oikeus saada taattua työtä; oikeus lepoon; oikeus sivistykseen jne., jne. Uuden Konstitutsion projekti nojautuu näihin ja näiden kaltaisiin sosialismin perusteisiin. Se heijastaa niitä, se lujittaa ne lainsäädännöllisessä järjestyksessä” (Stalin).

Stalinilainen Konstitutsio kehittää sovettidemokratian loppuun saakka. Sovettidemokratia, se on koko kansan demokratiaa. Vasta proletariaatin diktatuuri toteutti ensimmäisen kerran maailmassa laajan demokratian, demokratian jonkalaista ei tunne yhdenkään porvarillisen maan historia. Uusi Konstitutsio kehittää sovettidemokratiaa edelleen voittaneen sosialismin olosuhteissa.

Stalinilainen Konstitutsio formuloi ja täsmällistyttää proletariaatin diktatuurin peruslakina sovettidemokratiassa kaikkien kansojen veljellisen yhteiselämän, niiden itsenäisyyden ja veljesliittoutuman. SSSR:n Konstitutsio on syvästi internatsionalinen. ”Se lähtee siitä, että kaikki natsiot ja rodut ovat tasa-arvoisia. Se lähtee siitä, että ero ihon värissä tai kielessä, kulttuuritasossa tai valtiollisen kehityksen tasossa, yhtä vähän kuin mikään muukaan ero natsioiden ja rotujen välillä — ei voi olla sen perustana, että voitaisiin pitää oikeutettuna kansallinen eriarvoisuus. Se lähtee siitä, että kaikkien natsioiden ja rotujen, riippumatta niiden entisestä tai nykyisestä asemasta, riippumatta niiden voimasta tai heikkoudesta — on nautittava samanlaisia oikeuksia kaikilla yhteiskunnan taloudellisen, yhteiskunnallisen, valtiollisen ja kulttuurisen elämän aloilla” (Stalin).

Stalinilainen Konstitutsio yhä enemmän tiivistää Sovettiliiton kansoja Leninin-Stalinin puolueen ympärille. Stalinilainen Konstitutsio on kohottanut kansallisten sovettitasavaltojen ja alueiden valtiollisen, taloudellisen ja kulttuurisen rakennustyön entistä korkeammalle asteelle. Tästä yhtenä osoituksena on taannottain julkaistu Karjalan Autonoomisen Sosialistisen Sovettitasavallan Konstitutsioprojekti, joka on Stalinilaisen Konstitutsion tytär, ja joka kohdakkoin tulee Karjalan ASST:n sovettien ylimääräisen XI edustajakokouksen vahvistamaksi.

Stalinilainen Konstitutsio on sosialismin aikakauden suurin dokumentti. Siinä kirjatut saavutuksemme ja voittomme ovat väkevänä kannustajana uusiin voittoihin ja sankaritekoihin. Jokaisen rehellisen sovettikansalaisen sydän sykkii vilpitöntä uskollisuutta suurelle sosialistiselle synnyinmaalleen, kommunistiselle puolueelle ja rakkaalle johtajallemme suurelle Stalinille. Jokainen rehellinen sovettikansalainen työskentelipä hän millä alalla tahansa haluaa olla hyödyksi synnyinmaalleen, tehdä tekoja, jotka ylistävät maamme mainetta ja mahtavuutta, jotka tuottavat kunniaa punaiselle lipulle, sirpille ja moukarille.

Jokainen rehellinen sovettikansalainen tekee kaikkensa saavutuksiemme suojelemiseksi ja lujittamiseksi. Isänmaan puolustaminen on Sovettimaan jokaisen kansalaisen pyhä velvollisuus. Säälimättä murskaamme jokaisen, joka nostaa kätensä suurta sosialistista synnyinmaatamme vastaan. Synnyinmaan pettäminen rangaistaan lain koko ankaruudella kaikkein raskaimpana rikoksena. Pettureille ja kavaltajille ei ole sijaa sovettimaaperällä.

Valppaana seisovat maamme työtätekevät saavutuksiensa vartiossa.

Stalinilaisen Konstitutsion lipun alla kommunistisen puolueen johdolla, suuren Stalinin johdolla kulkevat suuren synnyinmaamme kansat kohti uusia voittoja kommunismin ihanalla tiellä.

Ulkolaisen porvarillisen vakoilun kriisi

(”Pravdan” johtava kirjoitus kesäkuun 11 p.)

Tänään me julkaisemme SSSR:n Prokuratuurin tiedoituksen itse teossa kiinni saadun kahdeksan spionin antamisesta oikeuteen. Erään ulkovaltion palkkalaiset, mitä katalimmat synnyinmaan petturit, heillä oli tehtävä isänniltään: kaikin käytettävissä olevin keinoin horjuttaa Työläis-talonpoikaisen Punaisen armeijan — SSSR:n kansojen lempilapsen mahtia, horjuttaa maailmassa ensimmäisen työläisten ja talonpoikain sosialistisen valtion puolustuskuntoisuutta. Tuhatshevskij, Jakir, Uborevitsh, Kork, Eideman, Feldman, Primakov, Putni — kas tässä tämän kolmesti kirotun, nyt murskatun fasististen vakoilijain spioniytimen osanottajien vihattavat nimet.

Tuhansia ja kymmeniä tuhansia spionia ja urkkijoita lähettävät kapitalistiset valtiot toinen toiselleen. Kirkkailla historiallisilla esimerkeillä toveri Stalin selostuksessaan NKP(b):n KK:n pleenumissa maaliskuun 3 p. v. 1937 osoitti ja todisti, että spionien ja diversanttien lähettäminen on ehdoton atribuutti millä porvarillisella valtiolla tahansa:

”On todistettu, että niinkuin kaksi kertaa kaksi on neljä, niin porvarilliset valtiot lähettelevät toistensa selkäpuolelle spionejaan, tuholaisiaan, diversanttejaan, vieläpä joskus murhaajiakin, antavat näille tehtävän tunkeutua näiden valtioiden virastoihin ja tuotantolaitoksiin, muodostaa siellä verkostonsa ja ”tarpeentullen” — räjäyttää niiden selkäpuolet heikentääkseen niitä ja murtaakseen niiden mahdin. Näin on asia nykyaikana. Näin oli asia ennenkin... Tällainen on porvarillisten valtioiden välisten suhteiden laki.”

On kaikki perusteet, marxismin näkökannalta olettaa, sanoi toveri Stalin samassa selostuksessaan, että ”Sovettiliiton selkäpuolille porvarilliset valtiot lähettävät kaksi ja kolmekertaa enemmän tuholaisia, spioneja, diversantteja ja murhaajia kuin minkä porvarillisen valtion selkäpuolille tahansa”.

Kahdeksan spionia, jotka tänään joutuvat SSSR:n Korkeimman Oikeuden erikoisen oikeuskäsittelyn eteen, olivat erään ulkolaisen valtion erittäin tärkeänä joukko-osastona, valtion, joka on erikoisen aktiivinen SSSR:ään spionien lähettämisen alalla. Fasistiset isännät panivat tähän ydinjoukkoon suuret toiveensa ja siksi on ymmärrettävää se villi ulvonta minkä on nostanut porvarillinen, erikoisesti fasistinen lehdistö tämän spionibandin vangitsemisen johdosta. Sovettivastaisen valheen alalla kuuluisan Göbbelsin ministeristön inspireeraamana Saksan lehdistö on viimepäivinä lakkaamatta ulvonut ”suurten sotilashenkilöiden vaihdoksista ja vangitsemisista SSSR:ssä”, että se muka merkitsee melkein ”sovettivallan kriisiä”.

Naurettavat ponnistelut kuvata kahdeksan spionin paljastamista jonain, joka todistaa ”sovettivallan heikkoutta”, kokonaan paljastaa fasistisen lehdistön isännät. TÄMÄN BANDIN PALJASTAMINEN JA OIKEUS SITÄ VASTAAN ON SOVETTIJÄRJESTELMÄN VOIMAN, MAHTAVUUDEN JA MURTUMATTOMUUDEN TUNNUSMERKKI.

Fasistiset asianajajat asettavat itsensä naurunalaiseen asemaan. He itse lähettävät meille urkkijoitaan, ja kun sovettivallan elimet paljastavat, saavat kiinni heidät itse teossa, silloin nämä herrat ulvovat muka spioneja kohtaan ilmaistusta epäinhimillisyydestä. Vain mitä naivimmat hölmöt voivat ottaa täydestä nämä taantumuksellisen lehdistön ulvomiset. Todellisuudessa, kuten kaikki tervejärkiset ihmiset mainiosti käsittävät, TÄMÄ ULVONTA EI OLE MITÄÄN MUUTA, KUIN ITKUA MENETETYISTÄ SPIONEISTA, JOIHIN ASETETTIIN NIIN SUURIA TOIVEITA. ERÄÄN ULKOLAISEN VALTION VIIMEISEN SOTILASSPIONIYTIMEN MURSKAAMINEN ON SUURI ISKU SODAN LIETSOJILLE JA HEIDÄN PUNAISEN ARMEIJAN MAHDIN HORJUTTAMISEN JA SSSR:n KANSOJEN ORJUUTTAMISEN PLAANEIHIN.

TÄMÄ MURSKAAMINEN TODISTAA EI SOVETTIVALLAN ”KRIISIÄ”, VAAN KAPITALISTISTEN MAIDEN ”KRIISIÄ”.

Spionit on saatu kiinni itse teossa. Työväenluokan diktatuuri on paljastanut heidän ja heidän fasististen isäntiensä plaanit. Ne ovat kääpiöitä, — myrkyllisiä, täynnään suuttumusta ja vihaa työläisiä ja talonpoikia vastaan, — ja kuitenkin mitättömiä, vieläpä kiivaudessaankin, voittaneen sosialismin suuren voiman edessä. Kaikki temppuilut, kaikki maskeeraukseen harjaantuneisuus, koko porvarillisen vakoilun ikuinen kokemus osottautuvat jo nyt ja osottautuvat loppukädessä lyödyiksi sovettitiedustelun kasvavalla valppaudella, Leninin-Stalinin suuren puolueen luomien työväenluokan diktatuurin elimien valppauden taholta.

Kiinni saadut kahdeksan spionia, jotka ovat myyneet itsensä vihollisille, pettäneet synnyinmaansa, tulee tuomitsemaan sovettikansan nimessä SSSR:n Korkeimman Oikeuden erikoinen oikeuskäsittely. Oikeuden kokoonpanoon kuuluu — Sotilaskollegion puheenjohtaja toveri Ulrich ja marsalkkamme ja komandarmimme Blücher, Budjonnyi, Alksnis, Dybenko, Kashirin, Belov, Shaposhnikov, Gorjatshev — mainehikkaan työläis-talonpoikaisen Punaisen Armeijamme parhaimmisto, Leninin-Stalinin puolueen kasvattamien suuren synnyinmaamme puolustuskaadereiden parhaimmisto.

Oikeus paljastaa loppuun asti kaikki ne katalat tiet, metodit, keinot, joilla sotilasspioniryhmä tahtoi aiheuttaa suuren Punaisen Armeijamme murskaamisen, tahtoi vuodattaa jokia työläis-talonpoikaisverta SSSR:n tuhoksi ja kartanonherrojen ja kapitalistien vallan jälleenpalauttamiseksi. Nämä katalat haaveet eivät toteudu milloinkaan. Suuren Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton nimessä, maamme kaikkien kansojen nimessä Korkeimman Oikeuden erikoinen oikeuskäsittely antaa spioniselle, fasistiselle hylylle täydellä mitalla sen katalien rikosten mukaan.

Suuri ja pyhä on synnyinmaan kaikkien työtätekevien viha kansan vihollisia — spioneja, diversantteja, tuholaisia vastaan, kaikkia niitä vastaan, jotka tahtovat tahrata kukoistavan sovettimaan saksalais-japanilaisen fasismin löyhkäävällä saappaalla.

Sovettikansa tulee tuomitsemaan spionibandin suuren Stalinilaisen Konstitutsion 133 pykälää täysin vastaavasti, jonka mukaan ”SYNNYINMAAN PETTÄMINEN: VALAN RIKKOMINEN, SIIRTYMINEN VIHOLLISEN PUOLELLE, VAHINGON AIHEUTTAMINEN VALTION SOTILAALLISELLE MAHDILLE, VAKOILU — RANGAISTAAN LAIN KOKO ANKARUUDELLA KAIKKEIN RASKAIMPANA RIKOKSENA”.

Kapitalistisen maailman urkkijoille ei ole, eikä tule olemaan meillä minkäänlaista armoa. Nämä urkkijat eivät livistä työväenluokan diktatuurin yhä valppaammalta silmältä. Fasistisen spionaashin kyykäärme on monipäinen. Mutta me katkaisemme sen pään, kaikki tuntosarvet ja käärmeen piikit me paljastamme, teemme vaarattomiksi, leikkaamme. Näitä tuntosarvia ja piikkejä hakevat sovettipatrioottien miljoonat silmät.

Sovettitiedustelun valppaus, toveri Jezhovin johtamien NKVD:n elimien valppaus. Jezhovin, jolla sanat eivät eroa teoista, katkaisi kahdeksan fasistisen spionin katalan työn. Tämän sotilasspioniryhmän, joihin fasistit olivat yhdistäneet paljon toiveita, murskaaminen on porvarillisen vakoilun kriisin ja alaspainumisen kirkas osoittaja. Tämä murskaaminen todistaa, että kaikellainen uusi yritys lähettää spioneja ja diversantteja SSSR:ään tulee aikanaan ehkäistyksi. SOVETTITIEDUSTELU LUJITTUU, KASVAA, VOIMISTUU, VAVISKOOT KAIKKI SPIONIT, DIVERSANTIT JA MURHAAJAT, SOVETTITIEDUSTELU OSOITTAA MIHIN SE KYKENEE.

Sovettiliiton prokuratuurissa

Sisäasiain kk:n elimien eri aikoina vangitsemien M. N. Tuhatshevskin, I. Z. Jakirin, I. P. Uborevitshin, A. I. Korkin, R. P. Eidemanin, B. M. Feldmanin, V. M. Primakovin ja V. K. Putnin asian tutkiminen on päättynyt ja on annettu oikeuteen.

Edellä lueteltuja vangittuja henkilöitä syytetään sotilasvelvollisuuden (valan) rikkomisesta, synnyinmaan pettämisestä, SSSR:n kansojen pettämisestä, Työläis-Talonpoikaisen Punaisen Armeijan pettämisestä.

Tutkimusmateriaaleilla on tullut vahvistettua, että syytetyt, myöskin itsemurhan tehnyt J. B. Gamarnik, osallistuivat valtiovastaisiin yhteyksiin erään ulkovaltion johtavien sotilaspiirien kanssa, valtion, joka noudattaa vihamielistä politiikkaa SSSR:n suhteen. Ollen tämän valtion sotilastiedustelun palveluksessa, syytetyt systemaattisesti antoivat tämän valtion sotilaspiireille spionitietoja Punaisen Armeijan tilasta, suorittivat tuholaistyötä Punaisen Armeijan mahdin heikentämiseksi, siltä varalta, että SSSR:ää vastaan aletaan sotilashyökkäys, yrittivät valmistella Punaisen Armeijan häviötä ja pitivät päämääränään tilanherrojen ja kapitalistien vallan SSSR:ään palauttamisen edistämistä.

Kaikki syytetyt ovat täydellisesti tunnustaneet olevansa syyllisiä heille esitettyihin rikoksiin.

Tämän asian käsittely alkaa kesäkuun 11 päivänä Sovettiliiton Korkeimman Oikeuden erikoisistunnossa, oikeuden kokoonpanon ollessa seuraava: puheenjohtaja — Sovettiliiton Korkeimman Oikeuden Sotilaskollegion puheenjohtaja armeijan sotilasjuristi **V. V. Ulrich,** jäsenet — SSSR:n Puolustusasiain kansankomissaarin sijainen, TTPA:n ilmailuvoimien päällikkö, toisen luokan komandarmi **tov. J. I. Alksnis,** Sovettiliiton marsalkka tov. **S. M. Budjonnyi,** Sovettiliiton marsalkka tov. **V. K. Blücher,** TTPA:n pääesikunnan päällikkö ensimmmäisen luokan komandarmi tov. **B. M. Shaposhnikov,** Valko-Venäjän sotilasokrugan sotajoukkojen komentaja ensimmäisen luokan komandarmi tov. **I. P. Belov,** Leningradin sotilasokrugan sotajoukkojen komentaja toisen luokan komandarmi tov. **B. J. Dybenko,** Pohjois-Kaukaasian sotilasokrugan sotajoukkojen komentaja toisen luokan komandarmi tov. **N. D. Kashirin** ja Stalinin nim. om. kuudennen kasakoiden ratsukorpuksen komentaja divisian komentaja **tov. J. I. Gorjatshev.**

Asiaa käsitellään joulukuun 1 päivän v. 1934 lain mukaisessa järjestyksessä.

Vaadimme korkeinta rangaistusta!

Kesäkuun 11 päivänä opiskelun jälkeen Karjalan kommunistisen maatalouskorkeakoulun oppilaat kokoontuivat miitinkiinsä käsittelemään Korkeimmassa oikeudessa alkanutta Tuhatshevskin, Jakirin, Korkin, Eidemanin, ym. asiaa.

Miitingissä esiintynyt tov. **Koroleva** sanoi:

— Ei minkäänlaista armoa synnyinmaan pettureille. Me pyydämme Korkeimpaa oikeutta langettamaan korkeimman rangaistuksen.

Tov. **Stalberg** pyytää kokouksen nimessä Korkeimpaa oikeutta sovelluttamaan pettureihin stalinilaisen Konstitutsion 133 pykälän, jossa sanotaan: ”Isänmaan puolustaminen on SSTL:n jokaisen kansalaisen pyhä velvollisuus. Synnyinmaan pettäminen: valan rikkominen, siirtyminen vihollisen puolelle, vahingon aiheuttaminen valtion sotilaalliselle mahdille, vakoilu — rangaistaan lain koko ankaruudella kaikkein raskaimpana rikoksena”. — Ei mitään armoa työväenluokan pettureille!

Tällainen oli miitingissä esiintyneiden kaikkien puhujien vaatimus. Tämän vuoksi oppilaskollektiivi vaatii korkeinta rangaistusta synnyinmaan pettureille ja samanaikaisesti vakuuttaa puolueelle ja henkilökohtaisesti toveri Stalinille, että koulun oppilaat ja kaikki työntekijät ovat millä hetkellä hyvänsä valmiita asettumaan Lokakuun saavutusten puolustukseen.

Ei mitään armoa!

Eilen Karjalan valistusasiain kansankomissariaatin työntekijät kokoontuivat käsittelemään Tuhatshevskin, Jakirin, Korkin ja muiden synnyinmaan pettureiden oikeusjuttua. Yksimielisesti hyväksymässään päätöksessä valistustyöntekijät sanovat: ”Ei ole, eikä voi olla mitään armoa synnyinmaan pettureille! Me vaadimme Sovettiliiton Korkeimmalta oikeudelta ainoata oikeutettua tuomiota — synnyinmaan petturien ampumista... Me tervehdimme proletaarisen revolutsion valpasta silmää, sen rankaisevaa kättä — Sisäasiain kansankomissariaattia ja sen johtajaa toveri Jezhovia.”

Päätöksensä lopussa Valistusasiain kk:n työntekijät kehoittavat Karjalan kulttuuririntaman kaikkia työntekijöitä tiivistämään vielä lujemmin rivinsä leniniläis-stalinilaisen puolueen ja sen johtajan toveri Stalinin ympärille.

Puolustusasiain kansankomissariaatissa

SSSR:n Puolustusasiain kansankomissaarin Sovettiliiton marsalkan tov. Voroshilovin päiväkäskyllä Sovettiliiton marsalkka tov. S. M. Budjonnyi on nimitetty Moskovan sotilasokrugan sotajoukkojen päälliköksi ja okrugan sotilassovetin jäseneksi.

SSSR:n Puolustusasiain kansankomissaarin Sovettiliiton marsalkan tov. Voroshilovin päiväkäskyllä toisen luokan komandarmi tov. T. J. Dybenko on nimitetty Leningradin sotilasokrugan sotajoukkojen komentajaksi ja okrugan sotilassovetin jäseneksi.

SSSR:n Puolustusasiain kansankomissaarin Sovettiliiton marsalkan tov. Voroshilovin päiväkäskyllä korpuksen komentaja tov. N. V. Kuibyshev on nimitetty Taka-Kaukasian sotilasokrugan sotajoukkojen komentajaksi ja okrugan sotilassovetin jäseneksi.

SSSR:n Puolustusasiain kansankomissaarin Sovettiliiton marsalkan tov. Voroshilovin päiväkäskyllä divisian komentaja M. V. Jefremov on nimitetty Volgan sotilasokrugan sotajoukkojen komentajaksi ja sotilassovetin jäseneksi.

Petroskoin kaupunkisovetin deputaattien huomioon

Kesäkuun 13 päivänä Suksitehtaan klubilla (Nuortevan rantakatu 4) pidetään Petroskoin kaupunkisovetin XV kokoonpanon XXIV pleenumi.

Työjärjestys:

Sovettikontrollin komissin Leningradin alueen ja Karjalan valtuutetun selostus Petroskoin kaupunkisovetin tarkastuksen tuloksista

Istunto alkaa kello 6 illalla.

Kaupunkisovetin presidiumi.

Inhoittavat isänmaan petturit, fasistiset spionit tuomittu ammuttaviksi

Eilen kesäk. 11 pnä SSSR:n Korkeimman Oikeuden salissa käsitteli SSSR:n Korkeimman Oikeuden erikoisoikeus suljetussa istunnossa jouluk. 1 päivänä v. 1934 annetun lain perusteella syytteeseen asetettujen **M. N. Tuhatshevskin, I. E. Jakirin, I. P. Uborevitshin, I. A. Korkin, R. P. Eidemanin, V. M. Feldmanin, V. M. Primakovin** ja **V. K. Putnin** asian, joita syytettiin rikoksista, jotka on määritelty RSFSR:n Rikoslain 58, Ib; 58, 8 ja 58, II pykälissä.

Kaikki syytetyt tunnustivat itsensä syylliseksi sotilasvelvollisuuden (valan) rikkomiseen, työläis-talonpoikaisen Punaisen Armeijan pettämiseen, isänmaan pettämiseen.

Oikeus tuomitsi kaikki syytetyt menettämään sotilasarvonsa ja korkeimpaan rikosoikeudelliseen rangaistukseen — ammuttavaksi.

Tuomion yksityiskohtaisen tekstin julkaisemme lehtemme seuraavassa numerossa.

STALINILAISEN KONSTITUTSION LIPUN ALLA

VUOSI STALINILAISEN KONSTITUTSION PROJEKTIN JULKAISEMISESTA

On kulunut vuosi SSSR:n uuden Konstitutsioprojektin julkaisemisesta. Tämän Stalinilaisen Konstitutsion ilmestymisen ottivat Sovettimaan työläiset vastaan suurella riemulla ja innostuksella. Se synnytti entistä mahtavamman luomisinnon suuressa sovettikansassa sosialistisen rakennustyön tempojen voimistamiseksi ja terästi järkähtämättömään taisteluun kommunismin toteuttamiseksi. Se kohotti taistelutarmoa kapitalististen maiden työtätekevissä ja mobilisoi heidät peräänantamattomaan taisteluun kapitaalin riistovaltaa vastaan.

Kulunut vuosi on tuonut yhä uusia, entistä valtavimpia voittoja taloudellisessa ja sosialistisessa rakennustyössä. Toisen viisivuotisplaanin neljäs vuosi — 1936 päättyi ennenkuulumattomilla saavutuksilla. Tänä vuonna, toisen viisivuotisen viimeisenä vuonna, huhtikuun 1 päivään mennessä, 9 kuukautta ennen määräaikaa toteutettiin kansantalouden toinen viisivuotinen voitokkaasti.

Sosialistisen järjestelmän voitto kansantalouden kaikilla aloilla on täydellinen. Sosialististen talousmuotojen ominaispaino SSSR:n kansantuloissa on jo 99,5 prosenttia. Riistäjäluokat on ikuisesti hävitetty. Pyyhkiytyvät pois rajat SSSR:n kahden ystävällisen luokan, työväenluokan ja talonpoikaiston väliltä, häviää eroavaisuus kaupungin ja maaseudun väliltä, ruumiillisen ja henkisen työn väliltä.

Sosialistinen talous ei tunne kriisejä eikä työttömyyttä. Sosialismi, sen Stalinilainen Konstitutsio takaa jokaiselle työtätekevälle ihanan elämän suuressa sosialistisessa isänmaassaan, jossa jokaisella työtätekevällä on oikeus työhön, lepoon, sivistykseen, kaikki mahdollisuudet varakkaaseen ja kulttuuriseen elämään.

Saavutustemme suuruus ja arvo

Kun verrataan menneisyyteen, niin vielä kirkkaammin näkyvät Stalinilaiseen Konstitutsioomme kirjoitettujen saavutustemme suuruus ja arvo.

Vuonna 1913 oli silloisen Venäjän suurteollisuuden tuotanto 10,25 miljardia rpl., v. 1936 — jättiläismäinen summa — 80,8 miljardia ja vuoden 1937 plaanin mukaan — 97,5 miljardia rpl. (arvo laskettu v. 1926/1927 muuttumattomissa hinnoissa). Siis vuoteen 1913 verrattuna 9-kertainen nousu. Stalinilaisten viisivuotisten aikana on kasvu kuusi-kertainen.

Suurteollisuuden perustuotantofondit ovat suurentuneet 7,2 miljardista rpl. v. 1913 — 43,6 miljardiin rpl. v. 1936 alussa. Kasvu yli 6-kertainen.

Olemme luoneet lukuisasti uusia teollisuusaloja, joita tsaristinen Venäjä ei tuntenut, valmistamme kaikkein monimutkaisimpia koneita, joita ennen tuotiin ulkomailta. Konerakennusteollisuuden tuotanto on 28 kertaa suurempi kuin v. 1913 ja kaksi kertaa suurempi kuin tsaristisen Venäjän koko suurteollisuus v. 1913.

Työntuottavaisuuden kasvussa saavutimme vuonna 1936 rekorditempot. Voimakkaan stahanovilaisen liikkeen tuloksena kasvoi työntuottavaisuus 22,4 %, mikä merkitsee sitä, että yksistään vuonna 1936 tuotannon kasvun arvo on melkein kaksi kertaa suurempi kuin tsaristisen Venäjän teollisuuden koko tuotannon arvo.

Stalinilaiset viisivuotiset ovat perinpohjaisesti muuttaneet maaseudun ulkonäön. 92 % talonpoikaistalouksista on kolhooseissa, 98,2 % talonpoikain kylvöistä on kolhoosien kylvöjä. Maataloudessa on puoli miljoonaa traktoria ja sata tuhatta kombainia.

Tänä vuonna kulkee sosialistinen taloutemme uusiin korkeuksiin. Teollisuuden kokonaistuotanto kasvaa plaanin mukaan 20 %. Ja erikoinen paino asetetaan nyt laadulle ja tavaroiden lajikokoelmalle. Ei vain tavaroiden paljous, vaan myöskin ja erikoisesti laitosten valmistamien tuotteiden laatu ja lajirunsaus otetaan mitaksi laitosten työtä arvioidessa.

V. 1937 sijoitetaan kansantalouden kapitaalitöihin 32,5 miljardia rpl.

Rautatietransportti lisää lastien kuljetusta 19,6 % ja matkustajien kuljetusta — 15,6 %. Vesitransportin työssä tehdään ratkaiseva käänne: jokitransportissa kohotetaan lastien kuljetusta viime vuoteen verrattuna 40,7 % ja meritransportissa — 14 %.

Välttämättömänä ehtona plaanin täyttämiselle teollisuudessa ja muilla aloilla on työntuottavaisuuden jatkuva kohottaminen ja tuotteiden itseishinnan alentaminen. Plaani edellyttää työntuottavaisuuden kasvavan tänä vuonna 19,5 % vuoteen 1936 verrattuna. Lenin usein korosti, että työntuottavaisuus on — "kaikkein pääasiallisin, kaikkein tärkein". Kuitenkin sovettityöläisen keskimääräinen työntuottavaisuus on vielä ollut pienempi kuin korkean tekniikan kapitalistisissa maissa. Me olemme rakentaneet sosialismin. Yhteiskuntamme koko jatkuvan kehityksen perustana on niin korkeaan asteeseen kohotettu työnjärjestely, niin korkea työntuottavaisuus, ettei se ole mahdollista kapitalismin vallitessa.

Stahanovilaisen liikkeen voimalla kohotettiin v. 1936 työnormeja, mutta jo nyt etumaisissa tehtaissa ovat vuoden 1936 normit osoittautuneet vanhoiksi, kelpaamattomiksi, usein suorastaan teknillistä kehitystä jarruttaviksi. Niinpä raskaan teollisuuden ja muiden alojen laitoksissa jo tarkistetaan näitä normeja. Jälkeenjääneiden tehtaiden ja laitosten tulee tällä tärkeimmällä alalla nousta etumaisten tasolle ja stahanovilaisten kokemusten pohjalla tarkistaa normit, nuo tärkeät vivut työntuottavaisuuden kohottamisessa.

Stahanovilaista liikettä on johdettava bolshevistisesti. On muodostettava jokaisessa työosastossa, jokaiselle työläiselle kaikki välttämättömät olosuhteet, että jokainen voisi tulla stahanovilaiseksi ja stahanovilainen liike kehittyisi täyteen laajuuteensa. Taistelutehtävänä tässä on tuholaisuuden likvidoiminen ja ehkäiseminen. "Eikö ole selvää, että taistelu tuholaisuutta vastaan, taistelu tuholaisuuden likvidoimiseksi, tuholaisuuden lannistaminen on ehto, joka on välttämätön, että stahanovilainen liike voisi kehittyä täyteen laajuuteensa?" (Stalin).

Vuoden 1937 kansantalousplaani edellyttää sosialistisen maatalouden tuotantovoimien edelleen kehittämistä. Päätehtävänä tänä vuonna on satoisuuden kohottaminen. Kone-traktoriasemat palvelevat nyt 90 % kaikista kolhooseista, mekaaniset voimakoneet muodostavat 64 % ja työkarja vain 36 % maatalouden voimaresursseista.

Tänä vuonna likvidoidaan lopullisesti kolhosnikkain lehmättömyys, kolhosnikoille annetaan 2.130.000 vasikkaa.

Monia muita toimenpiteitä suoritetaan kolhoosien lujittamiseksi taloudellis-organisatoorisesti. Kaikkien niiden tuloksena on maataloudesta saatava: viljaa — 6.613 miljoonaa puutaa, puuvillakuituja — 46,1 milj. puutaa, sokerijuurikasta — 245 milj. sentneriä.

Kulttuurin kukoistaville kukkuloille

Taloudellisten saavutusten pohjalla sovettikansa on noussut yhä korkeammalle kulttuurisesti. Sovettikansa hallitsee kulttuurin, taiteen, tekniikan korkeuksia. Puolueen väsymättömällä huolenpidolla kansanvalistus, kansan terveydenhuolto, tieteen ja taiteen kukoistus kantavat entistä runsaampia hedelmiä. Sovetti-ihmiset saavuttavat joka päivä yhä uusia maailmanmerkityksellisiä voittoja ja rekordeja mitä moninaisimmilla aloilla. Sovettilentäjät lyövät kansainvälisiä rekordeja toinen toisensa jälkeen. Loosunkia "lennettävä korkeammalle ja kauemmaksi kuin missään muualla" toteutetaan loistavasti. Rohkeat lentäjäsankarimme ovat jo valloittaneet Arktiikan ja aivan viime päivinä pystyttäneet mahtavan sovettilipun Pohjoisnavalle liehumaan napaseudun tuulissa. Sovettipianistit ja viulutaiteilijat valtaavat ensimmäiset paikat kansainvälisissä kilpailuissa.

Oikeus työhön, oikeus sivistykseen, oikeus turvattuun ja levolliseen elämään vanhuuden päivinä — kaikki nämä suuret oikeudet, jotka sovettikansa on valloittanut työväenluokan ja sen etujoukon, bolshevistisen puolueen johdolla ja jotka on kirjoitettu Stalinilaiseen Konstitutsioon, antavat jokaiselle sovettikansalaiselle täydellisen mahdollisuuden antautua innostuksella rakastamalleen alalle, kehittää kvalifikatsiotaan, kehittyä kulttuurisesti, olla oman ihanan synnyinmaansa täysivaltaisena isäntänä.

Sovettidemokratian lippu yhä korkeammalle

Sosialismin voittokulku maassamme, sovettikansan kaikki suuremmoiset voitot ovat luoneet kaikki välttämättömät ehdot sosialistisen sovettidemokratismin kehittymiselle loppuun asti. Lähenevät paikallisten sovettien ja Korkeimman Sovetin vaalit, jotka suoritetaan maailman demokraattisimman Konstitutsion pohjalla, todellisen yleisen, välittömän ja yhtäläisen vaalioikeuden pohjalla, salaisella äänestyksellä.

Sovettidemokratiamme on verrattomasti laajempi ja syvempi kuin mikään muu dekmokratia maailmassa. Meidän demokratiamme on periaatteellisesti erilainen kuin porvarillisten maiden demokratian tynkä, demokratian, jossa lainsäädännöllinen ja toimeenpanovalta on räikeästi rajoitettu, jossa lujasti hallitsee ja käskee kapitaali ja sille uskollinen virkailija-poliisiaparaatti.

Nykyään, kun fasismin lokainen aalto yrittää hukuttaa vereen ja lokaan sivistyneen maailman parhaimmat pyrinnöt, SSSR:n Konstitutsio on "fasismia vastaan suunnattu syytöskirjelmä, joka puhuu siitä, että sosialismi ja demokratia ovat voittamattomia", se on "moraalinen apu ja reaalinen tuki kaikille niille, jotka nykyään käyvät taistelua fasistista barbaarisuutta vastaan" (Stalin).

Stalinilaisen Konstitutsion määrittelemä uusi vaalisysteemi kohottaa tavattomasti sovettikansan poliittista aktiivisuutta, nostaa työtätekevien yhä uusia ja uusia kerroksia valtion hallintaan.

"... Proletariaatin diktatuuri tulee joustavammaksi ja siis voimakkaammaksi systeemiksi yhteiskunnan valtiollisessa johtamisessa työväenluokan taholta, työväenluokan diktatuurin baasis laajenee, sen perusta muodostuu vielä lujemmaksi" (NKP(b):n KK:n pleenumin päätöslauselma tov. Zhdanovin selostuksen pohjalla).

Ja meidän tehtävämme on lujittaa kaikinpuolisesti edelleenkin työväenluokan diktatuuria, hävittääksemme koko fasistisen agenttuurin — trotskilaiset, zinovjevilaiset, oikeistolaiset luopiot, porvarilliset natsionalistit ja muut kansan viholliset, murskataksemme edelleenkin kaiken vastarinnan kulkiessamme kommunismia kohden.

Vuonna 1937, toisen viisivuotisen viimeisenä vuonna, Suuren sosialistisen revolutsion 20:ntenä vuonna, SSSR seisoo yhäti ylpeänä kukistumattomana linnoituksena, johon murskaantuvat raivoavan fasistisen meren lokaiset aallot.

"Ryhtykööt luokkavihollisemme täällä ja Sovettiliiton rajojen takana mihin tahansa, mutta meidän voimamme kasvavat nopeasti.

Nousevat korkealle miljoonat ihmiset, jotka hallitsevat asiansa tekniikkaa, koko tuotantoaan, todellista uutta kulttuuria. Ei salaisten vakoilijoiden ja kaksinaamaisten myyräntyöllä, ei raskaiden tykkien ammuksilla rikota eikä hajoiteta näitä monimiljoonaisia rivejä." (Molotov).

Marxismi-leninismin lipun alla, Leninin-Stalinin puolueen lipun alla, Stalinilaisen Konstitutsion lipun alla — eteenpäin kommunismia kohden!

Elämmö Stalinskoin Konstitutsien mugah

Tänäpäi täydyy vuozi siitpäi, konzu Stalinskoin Konstitutsien proektu oli laskiettu ruadairahvahan obsuzhdaittavakse. Vaste vuozi on mennyt siitpäi, konzu tämä suuri istoritsheskoi dokumentu joudui rahvahan katshottavakse. Miän suuren sotsialistitsheskoin muan rahvas tämä dokumentu otettih vastah ylen suurel hyväl mielel. Kolhoznoloil peldoloil, kluubis, zavodoin tsehois, joga sijas muan ruadairahvas obsuzhdaittih tädä dokumenttua, kuduan oli luonnuh meil Leninin paras utsheniekku, kaikkien ruadairahvahien rukovoditelj i utshitelj Stalin. Jo siit konzu Konstitutsien proektu oli tulluh rahvas joukkoloin keskeh rahvas ylen hyvin ellendettih oman utshitelän kieli i duumat. Tämä proektu andoi rahvahal enne kuulumattamat i muailmas nägemättömät pravat. Vit täs dokumentas joga sana on kuldaine, kuldaizil bukvil kirjutettu.

Kaikil miän muan hozäistvan aloil elävyi ruado jälles sen kui oli petshatoittu gazietois Stalinskoi Konstitutsie. Joga sijas ruado meni vie enämbäl, libo miän muan rahvas, sotsialistitsheskoin muan rahvas terväh ellendettih tämän istoritsheskoin dokumentan znatshenii i sen joga sana, sanat, kudamat meil ozutettih se midä myö olemmo jo kahtenkymmenen vuvven aigah luodinuh i nämät miän ruavot Stalinskoi Konstitutsie kiinitti miän elaijas.

Stalinskoi Konstitutsie andoi sidä, midä ruadai muzhikku, rabotshoi i krestjuanin ei voidu enne ni unis nähtä. Razve enne krestjuaninal oli semmoine duumu, shto hänel konzu tahto vuvves tulou huogavus aigu? Ei, häi löihes yöt i päivät, häi siirdyi ruavos ruadoh, no ni konzu ei voinnuh duumaija sidä, shto vot häi huogavuu, a ku pidänöy ga ajau i kurortal. Tädä enne ei olluh, a nygöi se on jo. Nygöi miän kylän muzhikku eläy vesseläh, bohatasti, häi opastuu i tiedäy huogavus aijan. Otammo vai hotj miän Karelien respublikan muzhikkoi kui naprimer Filatov, Filippov i äijy toizie, kudamat oldih enne batrakkoin i nähtih gorjua i ruattih päivy kulakal kahteskymmenesviijes kopeikas. A nygöi nämät miehet ollah miän muan parahimbie miehie, kudamat kuus suahah palkkua 800—1000 rubljua. A kai vet tämä on tulluh Stalinskoin epoohan aigah, sovetskoin vlastin aigah. Mennyt vuvven toine puoli i tämän vuvven algu puoli ollah vie kuuluizambat miän ruadorekordoin alal.

Vet vaste on mennyh vai yksi vuozi, siitpäi kui Stalinskoin Konstitutsien sanat oli laskiettu rahvahan keskeh. No elaijas tulluizien muutoksien mugah voibi duumaija, shto on mennyh jo äijiä enämbi vuottu siitpäi.

Ni miittumas muas ei ole rahvahal mostu elaigua kui meil on. Kapitalistitsheskolois mualois ruadairahvas nähtäh gorjua heidy ahtistetah fashistat heidy kishkotah, hyö nähtäh nälgiä, hiän keskes kazvatetah vihua eri roduloi kohtah, heidy kaikelleh muanitellah. Meil Stalinskoin Konstitutsien päivän pastajas ei ole nälgiä, ei ole ruavon vähytty, meil ei ni ken kishko, libo meil kishkoi kluasat, kapitalistitsheskoit kluasat on häviettey, ajettu iäreh. Miän muan rahvas eletäh hyviä elaigua. Osobenno pidäy mustua miän Karelien respublikan rahvahien elaigu enne i nygöi. Miän hozäistvu i enne kaikkie metshy ruavot Stalinskoin Konstitutsien päivän pastajes on nostu, net on kaiken rahvahan poljzah sluuzhimas. Miän Karelien rahvastu enämbi ei alendeta, miän respublikan rahvas ollah yhtenmoizet rahvas suures Sovetskois perehes kui kai toizet eri roduizet rahvahat, kudamat eletäh täs ezmäizes rabotsholoin i krestjuanoin gosudarstvas. Miän Karelien rahvahan kuljtuuru vuvven aigah on harpannuh suuren askelen iellehpäi. Meil on jiävinyhes sadoi samodejateljnoloin krushkie, pajatus krushkie, soittodieloloin krushkie, Karelien peldoloil i metshis helistäh uvvet pajot, sotsialistitsheskoin muan, bohatan i vesselän elaijan pajot. Endine köyhy i kurju elaigu on jiännyh tshurah i se ei tule ni konzu järilleh. Karelien mualoil kazvau kuldaine villju i kuldaizet kaadrat kudamat yhtes matkatah kaikkien Sovetskoin sojuzan rahvahien kera. Enne olluos korbi muas, kuduadu tsuarin vlasti musti vai siit konzu se tahtoi suaha podushnoit i tämän muan rahvastu piettih silloi animinny. Nygöi tämä rahvas yhtes perehes Sovetskoin muan kel on luodinuh suuret dostizheniet, no nämih dostizhenieloih ei sua vie azettuo, libo äijy on vie ruattavua ruaduo ies, kudamie myö tähesäh emmo ole ruadanuh i nähnyh.

Kus on annettu moizet pravat muailmas rahvahal, shtobi rahvas voidas obsudie zakonua i andua popravkoi zakonah? Pidäy sanuo, shto muijal ni kus ei ole paitshi Sovetskoidu Sojuzua. Vai Sovetskois Sojuzas rabotsholoin i krestjuanoin gosudarstvas rahvas ollah yhtenmoizet i hyö ollah gosudarstvan rukovodijoinnu. Miljonat miän suuren sotsialistitsheskoin Sovetskoin muan rahvas obsuzhdaittih Stalinskoidu Konstitutsiedu. Sadoi popravkoi rahvas annettih i dekabrjankuus tämä suuri istoritsheskoi dokumentu oli utverdittu miän muan elaijan pohjakse.

Karelien respublikan rahvas nygöi parahilleh obsuzhdaijah omua respublikan Konstitutsiedu, kudai on Stalinskoin Konstitutsien tyttäryt. Jo yksin tämä ozuttau äijiä. Razve enne olis voinnuh duumaija shto Kareliel tulou olemah oma osnovnoi zakon — konstitutsie, kudamua myö hyö viijäh omua elaigua omas respublikas? Ei. Tämä on vozmozhnoi vai rabotsholoin i krestjuanoin gosudarstvas, tämä on vozmozhnoi vai Stalinskoil epoohal, kudai andau ruadai rahvahal kai vozmozhnostit hyväh elaigah.

Lyhyt aigu on mennyh vaste siitpäi kui on utverdittu Stalinskoin epoohan suurin istoritsheskoi dokumentu. No dielot, kudamat täl aigua on jo azuttu tämän Stalinskoin Konstitutsien päivy pastos ollah ylen suuret. Miän polititsheskois elaijas miän muas on tulluh ylen suuri muutos. Tämän muutoksen on opredelinnuh ylen hyvin omas dokluadas i zakljutshiteljnois sanas miän rukovoditelj i utshitelj I. V. Stalin VKP (b) Tsentraljnoin Komitietan pleenumas. Tämä pleenum.on istoritsheskoi pleenum, kudai uvven Stalinskoin Konstitutsien mugah eläes andau meil suunan, toizin sanottunu ozuttau sen dielon kui i midä myö pidäy eliä.

VKP(b) Tsentraljnoin Komitietan pleenum sanou, shto meil ei pie ni konzu hävittiä yhteytty rahvahan kera. Rahvastu pidäy opastua i itshel rukovoditeljoil opastuo heispäi. Pidäy kehittiä kritikkua i samokritikkua i tämän kavotji likvidiruija ne bezobraziet, kudamat miän ruavos vie täh päivässäh on jiädy. VKP (b) Tsentraljnoin Komitietan pleenum sanou, shto groshu on hindua sil rukovoditeljal, kudai ei pie ni miituttu yhteytty joukkoloin kera i ei kuundele pienen rahvahan iändy. Miän muas on lizhävynnyh demokratie. Miän muas on levei Sovetskoi demokratie. Tädä demokratiedu ei ole ni kudamas muas. Muijal kai midä on kirjutettu heijän zakonoih se ei ole ruadairahvastu varte, a on burzhuloil nähte. Meil on kai zakonat ruadajih nähte i heijän puolel.

Kai Sovetskoi mua valmistuu uuzih sovietoin vyiboroih uvven Konstitutsien mugah. Nämät vyiborat ollah ylen serjoznoit. Vyiborat, kudamat tullah vedämäh vie enämbi miän muan parahis parahie miehie gosudarsstvan ohjuandah. Vyiborat, kudamat tyhjendetäh gosudarstvan organat hapannuizis byrokruatois.

Äijäl vuvven aigah on kazvanuh miän ruavon proizvoditeljnosti. Toine pätjiletku on täytetty enne aigoi. Kymmenie tuhanzie i miljonoi rahvahie on nossuh Stalinskoin Konstitutsien päivy pastos sotsialistitsheskoin stroiteljstvan edu nenäh.

No vuozi 1937 täs dielos tulou olemah vie suurembi i vie parembi, konzu miän ruado proizvoditeljnosti nouzou vie korgiembal i enne duumaitshemattomal korgevuol.

Stalinskoin Konstitutsien päivän paston ual miän suuren Sovetskoin muan ljotshiekat luajittih uni tozi dielokse. Miän muan uskollizet poijat valloitettih arktiikan loittoizin kohtu Pohjaine poljussu i miän muan vernoit poijat viijäh liikuvan jiä lautan piäl nautshnoidu ruaduo. Papanin, Krenkel i toizet ei olla ainavot miän muan vernoit poijat, miän muas Papaninoi, Vodopjanovie, Molokovie on miljonie, kudamat ollah boikoit i ruatah oman muan kukkimizekse, Stalinskoin Konstitutsien päivypastos kai midä vai pidäy. Kapitalistitsheskolois mualois, fashistkois Germanies kai väit on pandu rahvahan gruabimizeh näh, tappamizeh näh, no meil on kai dielo työtty sinne päi, shtobi kai rahvas elettäs hyvin.

Äijy on ruattu, no vie enämbi on ruattavannu. Vihamiehet ei muata. I sih nishkoi shtobi suaha toizen vuvven Stalinskoin Konstitutsien päivypaston ual vie suurembat voitot, pidäy meijän kaikkien boljshevikkoin, partiinoloin i bespartiinoloin olla iel nägijöi i oppie tundemah boljshevizmu. Oppie nägemäh vihamies, hotj i kui se opittelis peittyökseh. Tämä on Stalinskoi lozungu i tämän kavotji myö tulemmo suamah moizet voitot miän ruavos enzi vuonnu, kudamie enne emmo voinnuh dazhe i duumaija. Tämän kavotji miän muan rahvahan elaigu tulou vie bohatembakse, kukkivambakse i vesselämbäkse.

S. L.

KUVASSA: Karhumäen uusi koulutalo.

(Foto — J. Fedorovitsh).

Leninin-Stalinin puolueen johdolla kukoistavaksi Sovetti-Karjalaksi

Vuosi sitten, kesäkuun 12 p. kirjoitti "Pravda", julkaistessaan SSTL:n TpKK:n Konstitutsiokomissin ja SSTL:n TpKK:n presidiumin Yleisliittolaisen Sovettien Edustajakokouksen käsiteltäväksi esittämistä varten hyväksymän SSTL:n Konstitutsioprojektin (perustuslain), että "tänään julkaistulla dokumentilla ... on valtava yleismaailmallis-historiallinen merkitys."

Stalinilaisen Konstitutsioprojektin julkaiseminen ja sen yleiskansallinen käsittely sai aikaan valtavan poliittisen aktiivisuuden kasvun maamme työtätekevien joukkojen keskuudessa. Se merkitsi käännettä maamme poliittisessa elämässä.

Yhdessä suuren ja mahtavan Sovettiliiton kansojen kanssa ottivat Sovetti-Karjalan työtätekevät Stalinilaisen Konstitutsion vastaan suurella riemulla ja innostuksella. SSTL:n Konstitutsioprojektin käsittelyyn osallistuivat Karjalan Autonoomisen Sosialistisen Sovettitasavallan työtätekevät aktiivisesti, tekivät siihen lisäyksiä ja korjauksia. Karjalan työtätekevät 5 kuukauden ajan pykälä pykälältä käsittelivät tätä sosialismin aikakauden suurinta dokumenttia. Työläiset ja työläisnaiset, kolhosnikat ja kolhosnikkanaiset, Sovetti-Karjalan koko työkansa ilmaisi rajattoman uskollisuutensa ja rakkautensa suurta synnyinmaataan — Sosialististen Sovettitasavaltain Liittoa kohtaan, mainehikasta bolshevistista puoluetta ja meidän rakasta ja kallista johtajaamme ja opettajaamme Iosif Vissarionovitsh Stalinia, Konstitutsiomme luojaa kohtaan.

Stalinilainen Konstitutsio on sosialismin voittojen yhteenveto. Selostuksessaan SSTL:n Konstitutsioprojektista Yleisliittolaisessa Ylimääräisessä Sovettien VIII Edustajakokouksessa sanoi toveri Stalin: "Kun kapitalististen maiden kansoille SSSR:n Konstitutsiolla tulee olemaan toimintaohjelman merkitys, niin SSSR:n kansoille sillä on heidän ihmiskunnan vapauttamisen rintamalla käymänsä taistelun yhteenvedon ja heidän saavuttamiensa voittojen yhteenvedon merkitys. Kuljetun taistelun ja puutteiden tien tuloksena on mieluisaa ja riemuista omata oma Konstitutsio, joka kertoo voittojemme hedelmistä. On mieluisaa ja riemuista tietää, minkä puolesta meidän ihmisemme taistelivat ja miten he saavuttivat yleismaailmallis-historialliset voitot. On mieluisaa ja riemuista tietää, että veri, jota meidän ihmisemme runsaasti vuodattivat, ei ole mennyt hukkaan, että se on antanut tuloksensa. Se aseistaa henkisesti meidän työväenluokkamme, talonpoikaistomme, työtätekevän intelligenssimme. Se sysää eteenpäin ja nostattaa laillisen ylpeyden tunteen. Se lujittaa uskoa omiin voimiin ja mobilisoi uuteen taisteluun kommunismin uusien voittojen valloittamiseksi."

TSARISMINAIKUINEN KARJALA

Tsarisminaikuinen Karjala oli itsevaltiuden julmasti eksploateeraama siirtomaa, ja maan suunnattomista rikkauksista huolimatta Karjala oli yksi tsaristisen Venäjän kaikkein hyljätyimmistä seuduista, poliittisten vankien karkoituspaikka, jossa työtätekevä kansa eli kauheassa kurjuudessa ja vailla minkäänlaisia oikeuksia.

Tsaristiset virkamiehet, jotka eivät suinkaan tunteneet sääliä ja myötätuntoa nälässä, pimeydessä ja kurjuudessa elänyttä Karjalan kansaa kohtaan, kirjoittivat, että "nälkä Karjalassa on vakituinen ilmiö. Ja on ihmeteltävä sitä voiman paljoutta, mikä vielä piilee aina nälkäisessä karjalaisessa". Työpäivän pituudesta metsätöissä kertovat samat asiakirjat vuodelta 1907: "Työkirjassa on osoitettu, että työpäivä alkaa kello 4 aamulla ja kestää 8 illalla, joka tekee 16 tuntia, mutta usein kympit tai työnjohtajat pakoittavat työskentelemään vieläkin pitemmän päivän." Palkkaa saivat metsätöissä päivässä, pitäen itse ruuan, lapset 10 kop., naiset 15 kop. ja miehet 20 kop. Vuonna 1911 eräs professori Nesterov kertoi metsäkapitalistien XII yleisvenäläisessä kokouksessa Karjalan työtätekevien elämästä: "Jos kuka haluaa määritellä metsäteollisuuden merkityksen paikalliselle väestölle, käyköön ne ristittömät haudat, joiden kummuilla on koristettu metsäteollisuuden toiminta-alueet, laskekoon vaikka yhdestä kunnasta ne sokeat ja sokenevat, joilta metsäteollisuuden savu on syönyt silmät, ne reumatismin runtelemat, jotka vuosikausia liikkumatta vaikeroivat makuulavoilla, ne, jotka kiemurtelevat suolisyövän ja muiden sisustautien tuskissa, ne, joilta ovat taittuneet jalat ja kädet, jotka ylenvoimaisista ponnistuksista ovat saaneet revennäisen, sylkevät ruhjotuista rinnoistaan verta, kaikki ne ruhjotut ja raajarikkoiset, joita metsäteollisuus ja metsänhakkauttajat antavat väestölle ... Ja jos tässä ei ole hänelle kylliksi, niin — vaikutelman täydellistämiseksi — lisätköön siihen sen hien ja veren summan, jonka väestö päivittäin maksaa metsäteollisuudelle saadakseen työtä, ja sen, joka saadaan kertomalla 36 kopeekkaa legioonalla.

Karjalan työtätekevä väestö, jonka toimeentulon peruslähteenä oli alkeellinen maatalous ja jota kulakki ja kauppias julmasti riisti ja rosvosi, oli nälkäisenä pakoitettu etsimään työtä mistä sattui saamaan ja millaisilla ehdoilla tahansa.

Useita kertoja puhkesi sorretun ja riistetyn Karjalan työtätekevän talonpojan viha kapinaksi sortajiaan vastaan, mutta vasta Suuri Lokakuun revolutsio antoi Karjalan kansalle vapauden ja mahdollisuuden kulttuuriseen ja varakkaaseen elämään.

SOVETTI-KARJALA — SSTL:n EROITTAMATON OSA

Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton suuressa veljesperheessä Leninin—Stalinin puolueen johdolla on muodostunut, lujittunut ja kasvanut Sovetti-Karjala "... tilanherrojen ja kapitalistien vallan kukistamisen, proletariaatin diktatuurin valloittamisen, tsarismin ja venäläisen imperialistisen porvariston harjoittamasta kansallisuussorrosta Karjalan kansan vapauttamisen sekä natsionalistisen vastavallankumouksen murskaamisen tuloksena" (Karjalan ASST:n Konstitutsioprojektin 2 pykälä).

Kesäkuun 7 p. v. 1920 antoi Yleisvenäläinen Sovettien TpKK asetuksen Karjalan Työkansan Kommuunin muodostamisesta. Heinäkuun 1 p. kokoontui 1:n Yleiskarjalainen Sovettien edustajakokous, jonka hyväksymässä päätöslausunnossa edustajakokous yksimielisesti päätti "tervehtiä Karjalan Työkansan Kommuunin muodostamista, Venäjän Sovettien Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean päätöksen perusteella Aunuksen ja Arkangelin läänien karjalaisista alueista. Kommuunin tulee jäädä eroittamattomaan yhteyteen Sovetti-Venäjän kanssa, kehittää talouttaan ja sivistystään kiinteässä yhteydessä Venäjän työläis- ja talonpoikaisjoukkojen kanssa ja säilyttäen sovetti-hallintamuodon. Vain yhteys Sovetti-Venäjän kanssa suojelee Karjalaa kapitalistisilta valtausyrityksiltä. Edustajakokous toivoo, että Venäjän työtätekevän väestön ja sen sovettihallituksen todellisella avulla muodostuu Karjalan Työkansan Kommuuni kukoistavaksi ja taloudellisesti lujaksi kommuuniksi Venäjän Sosialistisen Federatiivisen Sovetti-Tasavallan raja-alueella". Suomen kapitalistien Karjalan anastamishaaveisiin vastasi Karjalan kansa, että se "tuntee Sovetti-Venäjän rajojen sisällä olevansa vapaa eikä suostu alistumaan enempää Suomen kuin minkään muunkaan maan kapitalistisen ikeen alaisuuteen".

Tämän Karjalan kansan järkkymättömän päätöksen johdosta antoi Yleisvenäläinen TpKK syyskuun 20 p. v. 1920 julistuksen "Karjalan kansalle", jossa sanotaan: "Ollen läheisessä yhteydessä kaikkien Venäjän Sosialistisessa Federatiivisessa Sovetti-Tasavallassa asuvien kansallisuuksien raatajajoukkojen kanssa, astuu Karjalan työtätekevä kansa historiansa uuteen aikakauteen. Karjalan raatajakansan vastaiset kohtalot ovat sen omissa käsissä. Kansojen itsemääräämisoikeuden perusteella avautuvat sen eteen kansallisen kehityksen rajattomat mahdollisuudet. Venäjän Sovetti-Tasavaltaan yhtyneiden työtätekevien kansojen mahtava liitto suojelee Karjalan raatajajoukkojen oikeuksia, heidän kansallista itsemääräämistään ja heidän vapauttaan kaikkien orjuuttajien ja riistäjien ikeestä. Taisteltuaan pitkät vuosisadat karun luonnon keskuudessa olemassaolonsa puolesta, astuu Karjalan kansa laajan kansallisen kehityksen tielle orjuudesta ja riistosta vapautuneiden eri kansallisuuksiin kuuluvien työtätekevien kansojen perheessä. Pystytettyään vaikeissa oloissaan säilyttämään oman kielensä ja entisten perinnäistietojensa jätteet, voi Karjalan työtätekevä kansa nyt luoda itselleen rauhallisen työn ja sivistyksellisen toiminnan avulla uuden tulevaisuuden itsestään määräävänä, vapaana kansana."

V. 1923 muodostettiin Yleisvenäläisen TpKK:n ja Sovnarkomin päätöksellä Karjalan Työkansan Kommuunista Karjalan Autonominen Sosialistinen Sovettitasavalta.

Imperialistiset rosvot ja erikoisesti Suomen kapitalistit ovat useita kertoja yrittäneet vallata Sovetti-Karjalan, mutta ovat joka kerta saaneet murskaavan iskun ja tulevat saamaan edelleenkin, jos ne rohkenevat häiritä Karjalan vapaan ja onnellisen kansan rauhallista sosialistista rakennustyötä.

Säälimättä ovat Karjalan työtätekevät murskanneet Leninin-Stalinin puolueen johdolla paikallisen natsionalismin, joka Karjalan Aluepuoluekomitean ja Sovnarkomin entisen natsionalismin saastuttaman johdon aikana pääsi kasvamaan valtiolliseksi vaaraksi, fasismin agentuuriksi.

Säälimättä Karjalan kansa tulee paljastamaan ja murskaamaan vastavallankumouksellisten natsionalistien ja suursuomalaisten shovinistien kaikki yritykset irroittaa Sovetti-Karjalaa SSTL:n kansojen veljesperheestä, loppuun saakka se tulee paljastamaan ja tuhoamaan kansanviholliset trotskilais-oikeistolaiset japanilais-saksalaiset spionit, diversantit ja tuholaiset.

TEOLLISUUS

Kansantalouden rakentamiseen voi Karjala faktillisesti ryhtyä vasta v. 1923 alussa, kun oli lyöty rajan taa viimeiset valkosuomalaisten interventtien rosvolaumat.

Tsarisminaikuisessa Karjalassa ei teollisuutta ollut sanottavasti ollenkaan. V. 1912 oli nykyisen Karjalan alueella 31 tuotantolaitosta, joissa työskenteli 4.500 työläistä, joista 1.096 Onegan tehtaalla ja 2.600 henkilöä 14 sahalla. Koko teollisuus valmisti tuotteita silloin 6 milj. 600.000 rpl. arvosta. V. 1935 antoi Karjalan teollisuus tuotteita 191 milj. rpl. arvosta ja v. 1936 yli 223 milj. rpl. arvosta. Kasvu on enemmän kuin kolmikymmenkertainen vuoteen 1912 verrattuna. Vuoden 1936 lopussa työskenteli Karjalan teollisuudessa 19.990 henkilöä ja metsätyöt mukaanluettuna 65.000 henkilöä.

Kapitaalisijoituksien kasvua luonnehtii kaksi numeroa. Kun ne v. 1933 olivat 80 milj. rpl.,

STALINILAISEN KONSTITUTSION LIPUN ALLA

UUSI ULVANA

Uutta elämää Selgäjärven rannalla

Kuin ympäristönsä onnea kuvaten lipisevät Selgäjärven laineet rauhallisina kevätauringon säteiden leikkiessä niillä. Korkealla rantatöyräällä viheriöivät Ulvanan selsovetin kolhoosien viime syksynä kylvetyt ruisvainiot. Lahden takana ylängöllä näkyy kolhoosi "Udarnikan" suuri karjakartano, uusi navetta, johon joka ilta kotiutuu 89 lehmää ja vasikkaa, uusi sikala, jonka ympärillä tonkii neljättäkymmentä sikaa. Lisäksi on karjakartanolla talli 40 hevoselle.

Stahanovilaisen kolhosnikan, vanhus Haritonovin kertoelmista "Mennyttä ja nykyistä" saa lukija kuvan entisestä Ulvanasta, jota tsaarin aikana ei yhdistänyt mikään siitä huolehtiva hallintayksikkö. Elivätpähän vain yksinäisinä, orpoina korpikylinä niin pieni kuin suuri Selgäkin, Ulvana, Saari-porog, Kamennyi rutshei ym. kylät. Elää kituuttivat pimeätä, tylsää, puutteen ahdistamaa elämäänsä.

Kuten on muuttunut koko Karjala, niin on muuttunut näidenkin korpikylien elämä. Niistä on muodostettu Ulvanan selsovettialue. Sosialistisen Ulvanan kylät ovat muuttaneet nimensäkin kolhoosiensa mukaan. Kun ennen puhuttiin Selgien kylistä, Ulvanasta jne. Puhutaan nyt sosialistisista suurtalouksista "Bolshevik", "Udarnik" ja "Pamjatj Lenina", johon viimemainittuun kuuluu useita ekonomioita.

Ei ollut yllämainituissa entisissä pimeissä kylissä montakaan lukutaitoista. Nyt on Ulvanassa koulu, joka sijaitsee entisessä komeassa kulakin talossa. Kulakkia, köyhien kuristajaa ei kylässä enää ole, hänen talossaan häärii nykyään sovettialueen 80 lasta, kasvaen heistä kommunismin rakentajia.

Koveron koulussa opiskelee Ulvanan 40 lasta. Kuittisen koulussa ja Aunuksen 10-vuotisessa koulussa opiskelee myöskin lukuisia Ulvanan lapsia, samoin Petroskoissa ja Leningradissa opiskelee nuorisoa korkeimmissa kouluissa.

Kylään on kasvanut suuri joukko sosialistisen maatalouden spesialisteja ja sosialistisen tekniikan omaavia ihmisiä. 5 nuorukaista on traktoristina Kuittisen ja Aunuksen KTA:lla, onpa yksi traktoristityttökin. Kaikissa kolhooseissa ovat kurssit käyneet naiset kirjanpitäjinä ja varastonhoitajina. Entinen köyhä Selgän tyttö A. Tshetshujeva, joka ei koskaan ollut käynyt edes Aunuksessa, työskentelee selsovetin sihteerinä, käytyään Petroskoissa kurssit. Entisen Pienen Selgän poika, tarmokas Feodor Oljhin on opiskellut jo useilla kursseilla ja työskentelee nyt sekä kolhoosi "Bolshevikin" että Ulvanan selsovetin puheenjohtajana. Nauttii kolhoosissaan rajatonta luottamusta ja kunnioitusta. Myöskin hänen selsovettinsa on Aunuksen rajonissa kaikissa tehtävissä joko ensimmäisenä tai toisena.

Selsovetin alueella on 2 klubia, yksi punanurkka, "Udarnikan" klubin yhteydessä iso kirjasto ja 3 kiertävää kirjastoa. Säännöllisesti ilmestyy selsovetin vieressä olevalla "Udarnikan" klubilla seinälehti "Peltojen stahanovilainen", joka muunmuassa kevätkylvöjen aikana säännöllisesti tiedoitti stahanovilaisista tuloksista ja hälyytti epäkohdista.

Ulvanan selsovetin kaikissa kolhooseissa on vakituiset lasten seimet. Myöskin yhteisruokalat on kaikissa kolhooseissa. Tällä onkin selvitettävissä se, että selsovettialueen naiset osallistuvat aktiivisesti kolhoosien työhön. Selsovetin keskuksessa olevasta omasta kaupastaan ostavat ulvanalaiset tavaransa aina konserveerattuihin hedelmiin saakka.

Ulvanan "Udarnik" ensimmäisenä Aunuksen rajonissa heitti tunnuksen lukutaitoisesta kolhoosista. Tämä tunnus omaksuttiin heti kaikissa selsovetin kolhooseissa ja selsovetin kautta annettiin haaste Aunuksen kaikille soveteille ja kolhooseille.

Säännöllisesti työskentelee "Udarnikan" lukutaidottomuuden likvidoimispiiri kolhosnikka Ivan Pashkovin johdolla. Äskettäin päästettiin piiristä 2 täysin lukutaitoista ja 13 siirrettiin jatkamaan vähälukutaitoisten piiriin.

Ensimmäisenä Aunuksen rajonissa antoi Ulvanan selsovetin "Bolshevik" haasteen taistelusta stalinilaisten satojen puolesta vuonna 1937. Kolhoosi otti sitoumuksen saavuttaa jokaisesta kasvilajista huomattavasti korkeamman sadon kuin mitä edellyttää Karjalan yleinen plaani.

— Me olemme muokanneet pellot ja valmistaneet siemenet niin hyvin, että me jaamme syksyllä vähintäin 5 kiloa viljaa työpäivää kohti — vakuuttaa kyntäjänainen Ruppijeva. Kuittisen KTA:n traktorit ovat kyntäneet syvältä.

Kaikissa selsovetin kolhooseissa on itä-suomalaiset rotuhärät ja esim. "Udarnikassa" on jo 20 mainittuun rotuun kuuluvaa lehmääkin. Kaikkialla näkyy selsovetin alueella yhä voimistuvan vaurauden ja kohoavan kulttuurin osoittimia.

Uusi Ulvana on yksi niistä tuhansista Karjalan selsovettialueista, jotka Sovettivallan aikana, bolshevistisen puolueen johdolla ovat muuttuneet kokonaan uudeksi. Uusi on elämän ja työn sisältö. Uusi on ihmisten ideologia.

Rehevinä ja kauniina kukkivat omenapuut Ulvanan kolhosnikkain hedelmätarhoissa Selgäjärven rantamilla.

Mennyttä ja nykyistä

Pjotr Ivanovitsh Haritonovin kertoelmia

Yhä uusia ja uusia sylyyksiä risuja heitti Pjotr Ivanitsh nuotioonsa, korkealle kimpoilivat säkenet.

Päivät ja yöt peräkkäin istui hän nuotion ääressä, puhdisti metsää risuista, poltti ne nuotiossa ja yhä suuremmaksi kasvoi tuhkakasa, jota Pjotr Ivanitsh varusti kolhoosin peltoja varten.

Tulen loimossa, ympärillään tumma yö, kulki Pjotr Ivanitsh Haritonov ajatuksissaan moneen kertaan uudelleen menneen elämänsä taipaleen. Muistui mieleen kotimökki Selgän kylässä. Pienoinen peltotilkku ei voinut turvata leipää suurelle perheelle. Eivät pellossa edes perunat kunnolla kasvaneet. Eihän ollut millä lannoittaa maata, kun ei lehmääkään ollut.

Veljen kanssa kävi Pjotr Ivanitsh sahaamassa lautoja Aunuksen kauppiaille ja muille rikkaille, jotka rakennuttivat uusia taloja ja kuka mitäkin. Yhteisvoimin koetettiin kahta nuorempaa veljeä kouluuttaa Kuittisen kyläkoulussa, mutta raskaaksi se tuli. Ei tahtonut olla millä opettajan palkkaa maksaa. Ei tsaarin aikana valtio opettajien palkkaa maksanut. Niiden, joiden lapset kävivät koulua, oli elätettävä opettaja, annettava hänelle leipää, voita ym. palkasta.

Pjotr Ivanitsh oli veljistä vanhin. Mökki jäi hänelle. Toiset lentivät pois. Kuka minnekin leivän etsintään. Pjotr Ivanitsh sai vaivalla hankituksi hevosen. Kävi rahdinajossa, aina Zavotalta (Petroskoi) Aunukseen saakka. Kun sai 3 ruplasen kokoon, oli lähdettävä tiettömälle taipaleelle korpien halki Aunuksesta leipää ostamaan, lähempänä ei kauppaa ollut. Osti puudan jauhoja, suolaa ja joskus "vosmushkan" teetäkin, mutta siihen ylellisyyteen ei aina rahaa riittänyt. Kovin vähäksi aikaa riittivät kotipeltosesta saadut perunatkin. Ennenkuin Pjotr Ivanitsh ehti ansaita toisen 3 ruplasen loppui leipäkin ja usein... hyvin usein tuijotti tyhjällä pirtin pöydällä vain pettuleipä.

— Minun elämääni elää kituuttivat kaikki Pienen Selgän asukkaat tsaarin aikana — kertoo Pjotr Ivanitsh kylänsä menneisyydestä.

* * *

Oli vuosi 1919.

Pjotr Ivanitsh oli juuri vaimonsa kanssa perunoita istuttamassa, kun kuuli pihalta hirveätä meteliä. Hän juoksi ääntä kohden ja näki suomalaisessa sotilasformussa olevan räyhäävien bandiittirosvojen joukon, josta jokainen huuti ja kiroili Selgän kyläläisille minkä ehti.

Rosvot vaativat valjastamaan hevoset ja kyyditsemään heidät seuraavaan kylään. Kun miehet vastustelivat, kirskuivat kirosanat entistä julmempina, piiskat heiluivat, iskuja ei säälitty.

Lyönnistä vapisevana pääsi Pjotr Ivanitsh piiloutumaan erääseen kuoppaan, jossa piileksi, kunnes bandiittirosvot olivat menneet.

Vasta Tuuloksesta löysi Pjotr Ivanitsh myöhemmin ainoan hevosensa. Sinne olivat Suomen lahtaribandiitit sen jättäneet, katkaistuaan ensin hevosen jalan. Muuten olisivat luonnollisesti kokonaan vieneet. Muut masta rovosta oli hevonen myytävä nahkakauppiaalle.

— Vasta oli vallankumous vapauttanut meidät tsaarin puristuksesta, niin eivätkös Suomen kapitalistien bandiittirosvojoukot jo hyökänneet — muistelee Pjotr Ivanitsh. — Mutta sitten ne saivatkin viimeisen lähdön, eivätkä enempää Karjalaan tule.

Ponnekkaasti äänti Pjotr Ivanitsh viimeiset sanansa. Niistä uhkui päättäväisyys ja valmeus isänmaan puolustukseen, kaikkia vihollisia vastaan.

* * *

— Pjotr Ivanitsh, minä katselin kolhoosin hallinnon seinältä työpäiväluettelosta, että sinä olet saanut yksistään maaliskuussa 393 työpäivää, mitenkä se on mahdollista? — kysyin tov. Haritonovilta pistäydyttyäni hänen tupaansa.

— No kun minä otin tehtäväkseni hankkia kolhoosin pellolle kevätkylvöjä varten tuhkaa 100 sentneriä. Mutta sitten kun minä sitä polttelin ja polttelin, niin sitä tulikin lähes 300 sentneriä. Oman Selgän kolhoosiin, tähän "Bolshevikkiin" hankin 250 sentneriä ja Ison Selgän kolhoosiin "Udarnikiin" 32,5 sentneriä, ja siitähän niitä työpäiviä niin paljon kertyi, kun ylitin sitoumuksen — kertoo herttaisesti hymyillen Pjotr Ivanitsh.

— Olen 5 kuukauden aikana tehnyt jo 500 työpäivää ja nyt pitääkin yrittää eikö sitä saisi tuhatta työpäivää vuodessa — puhelee hän edelleen. Minulle on tuota yksityistä karjaakin kerääntynyt niin paljon, ettei ole eläissäni ollut. On lehmä, vasikka, sika ja lammas. Tonttimaata on 0,25 ha ja siitäkin minä sain viimevuonnakin niin paljon kurkkuja, että uuteen vuoteen saakka kesti. Tänä vuonna kylvän taas perunaa, kurkkuja ja sipulia.

— Pjotr Ivanitsh, mitä työtä te vielä jaksatte tehdä kolhoosissa, olettehan ijäkäs?

— Minulla on ikää 65 vuotta, mutta viimevuonna tein aitaakin vielä 80—90 metriä päivässä. Nyt olen itse kylvänyt kaikki polttamani tuhkan ja eihän sitäkään olisi niin paljon tullut, jos olisin pitkään nukkunut — kertoo Haritonov leikkisästi ja nauraen.

— Minulle sanoivat kolhoosissa Karjalan Konstitutsiota käsitellessä, että sinun Pjotr Ivanitsh pitää jo ruveta pensille, sillä Konstitutsio turvaa vanhoille huollon — kertoo Haritonov edelleen — mutta minä sanoin, että siellä on toinenkin pykälä, joka turvaa oikeuden työhön ja minun mielestäni pensi kuulu invaliideille, minä voin vielä hyvin tehdä työtä — puhelee Pjotr Ivanitsh nauraen.

— Vakavasti sanoen Konstitutsio on vahvistanut meille sellaisen elämän, että minunlaisen ihmisen, joka olen kaikkea nähnyt, on sitä vaikea uskoa. Kun itse en saanut oppia lukemaan, ovat minun aikuiset poikani sitävastoin kaikki käyneet koulunsa Sovettivaltion kustannuksella.

Ja sitä minä olen ihan nautinnolla katsellut, miten sitä nyt kolhoosissa kylvetään. Kun syksyllä kynnettiin maa, nyt taas keväällä muokattiin moneen kertaan ja kuinka paljon lantaa vedettiin. Ja miten mahtavat ovat nuo traktori-koneet. Että kyllä siitä satoa nousee. Eh, he. Ihan tässä vanhakin huvikseen elelee.

———

Hänen kertomuksensa elämänvaiheistaan ja nykyisestä hyvinvoinnistaan, on kertomus Karjalan talonpoikien synkästä menneisyydestä ja iloisesta nykyisyydestä.

Ruokalan emäntä

Kil, kal, kil, kal helähtelee uuteen tehtävään sovellutettu entisen "tsassounan" kello kolhoosi "Bolshevikin" pihamaalla.

— Johan tulevat, johan tulevat — puhelee itsekseen Pelageja Nikolajevna, ja täyttää kiireen kaupalla ruoka-astioita, kantaen sitten ne pöydälle.

Ovesta tulvii kolhoosin kevätkylvöpellolta tulevaa hälisevää päivällisväkeä. Kolhoosi "Bolshevikin" ruokalan täyttää vilkas puheen sorina.

— No Nastja, mitäs se tiesektsia eilen illalla päätti, kysytään kolhoosin varastonhoitajalta Ruppijevalta, joka on selsovetin jäsen.

— Se päätti, että kesäkuun 1 päivään mennessä saatetaan Ulvanan ja Kuittisen välinen maantie kuntoon — vastaa puhuteltu.

— Sillä tiehallinnon miehellä Koshkinilla me nauroimme, kun hän ehdotti, että ottaisimme määräajaksi kesäkuun 5 päivän. Meidän Oljhin ("Bolshevikin" puheenjohtaja) sanoi hänelle, että mene nyt järveen kilpikonnan temppoinesi.

— Ha, ha, ha aivan oikein sanoi — kuuluu hyväksyminen pöydästä. Kaikki nauravat makeasti.

— Meidän Oljhin ei siedäkään nahjustelua. Huomennahan päätämme kevätkylvöt ja sitten kaikki naiset tietöihin, kun miehet ovat uitoissa. Sitten saamme Kuittisiin ajaa autolla, kuten Aunukseen olemme jo kauan ajaneet.

— Panehan Dunja patefooni soimaan — huudetaan kolhoosin kirjanpitäjälle.

— Mitä haluatte?

— Kaikkein iloisinta, vaikka "Jablotshkaa".

Ja Pelageja Nikolajevna Frinttujeva kantaa pöydälle ruokaa nauraen ja iloiten hilpeän väkensä mukana. Jo 4 vuotta on hän työskennellyt "Bolshevikin" ruokalassa. Joskus on 70 henkilöäkin päivällisellä, mutta kyllä Pelageja Nikolajevna vain ehtii.

— Koko nuoruuteni palvelin Aunuksen kauppiailla. Stroganovillakin olin 7 vuotta — kertoo Frinttujeva. — Ja siitä on mieleni hyvä, että osaan nyt keittää omilleni hyvää ruokaa. Ei minun ruokaani ole kertaakaan moitittukaan.

Ja hyvä ihme minkälaista elämää minä nyt elän. Isäni oli paimen, äitini kävi kulakeilla työssä. Ei koskaan uskallettu edes uneksia maatilkusta, puhumattakaan lehmästä. Nyt minulla on kolhoosin maiden lisäksi oma tonttimaa ja kuvitelkaa: ihan oma lehmä ja vielä sikakin! Viimevuonna sain kolhoosista 2,5 kiloa viljaa päivää kohti ja lisäksi perunat ja muut. Ruokaa minulla on yllin kyllin koko vuodeksi. Tänä vuonna sanovat tulevan vielä paljon paremman sadon, pellot on muokattu hyvin ja sitten minä jo saan myydäkin viljaa.

Ei sitä kurja palvelustyttö olisi uskonut koskaan näin varakkaaksi pääsevänsä — ihmettelee Pelageja pyyhkien päivällispöytää. — Ja kun puheenjohtaja vielä sanoo, että tämä on vasta hyvän elämän alkua.

"Äiti tuli"

— Äiti tulee, äiti tulee! — huutelevat iloissaan lapset kolhoosi "Bolshevikin" lasten seimessä kuultuaan päivälliskellon soivan. Pienempiä hyppelehtii hoitajien sylissä ja isommat juoksevat katsomaan akkunasta, mistäpäin rintalasten äitejä näkyisi tulevaksi.

— Shura, Shura jo äitisi juoksee tiellä — tiedoittaa ikkunalta kiepsahtanut kolmannella ikävuodella oleva Liisa Mironova seimen herttaisimmalle 5-kuukautiselle pikkupojulle, Shura Andrejeville, joka tuntien jotain erikoista olevan tekeillä kiihtyvässä tahdissa sätkyttelee jalkojaan, huitoo käsillään ja räpyttelee iloisia silmiään.

Ovesta työntyy joukko äitejä, joilla useilla on kaksikin pikkuista kolhoosin seimessä. Äidit ovat tyytyväisiä tullessaan puhtautta hohtavaan, hyvässä järjestyksessä olevaan seimeen.

Iloissaan tarjoo herttainen seimen johtaja Marfa Makarjevna Fomina lapsia äitien syliin. Sataa kysymyksiä ja vastauksia lasten voinnista, niiden puuhista sen päivän aikana, rintalasten uusista äännähtelyistä ja liikkeistä sinä päivänä.

Maailman tyytyväisin pieni ihminen on pikku Shura, joka molemmilla kätösillään pitää kiinni äitinsä rinnasta ja imee ahnaasti. Shuran isä on traktoristina Kuittisen kone-traktoriasemalla ja äiti Tanja on yksi kolhoosin parhaita stahanovilaisia.

Pikku Liisan isä on kolhoosin brigadiiri, josta kolhosnikat sanovat, että sellaista brigadiiria on harvoissa kolhooseissa. Äiti Dunja on myöskin kolhoosin parhaita.

— Katso minun uutta leninkiäni — näyttelee Liisa seimestä annettua leninkiä.

KUVASSA: Karhumäen sanatoriossa lepääjiä. (Foto — Grahovskij)

---

niin vuonna 1936 oli 166 milj. rpl.

V. 1912 oli Karjalan kaikkien sähköasemien yhteinen voimakkuus 616 kilowattia. V. 1934 se oli 31 tuhatta kilowattia, mutta v. 1936 jo 70 tuhatta kilowattia. Kasvu on enemmän kuin satakertainen vuoteen 1912 verrattuna, mutta tämäkin on vasta pieni osa siitä, mitä Karjala voi antaa sähköenergiaa sillä Leningradin Hydroelektroprojektin laskelmien mukaan voi Karjala antaa sähköenergiaa 5 miljaardia kilowattituntia.

METSÄTYÖT

Karjalassa on suunnattomat metsärikkaudet. V. 1913 hakattiin Karjalan nykyisellä alueella 1.700 tuhatta festmetriä. V. 1933 hakattiin 3.869 tuhatta festmetriä, v. 1935 oli 5.6(?) tuhatta festmetriä ja v. 1936 — 5.865 tuhatta festmetriä. Tänä vuonna on plaani yli 11 milj. fm. Karjalassa oli ennen revolutsiota vain pieniä sahapahasia. Nyt on Karjalassa toistakymmentä sahalaitosta, joiden tuotannon yhteinen summa (plaanin mukaan) on tänä vuonna 47.470.000 rpl.

Meillä on olemassa 7-tuntinen työpäivä teollisuudessa. Kun ennen revolutsiota Karjalan metsätyöläinen ansaitsi kuukaudessa 22 rpl. 14—16-tuntisessa työpäivässä, ansaitsevat nyt metsätyöläiset 400—500, jopa parhaat stahanovilaiset yli 1.000 rpl. kuukaudessa 7-tuntisessa työpäivässä.

Kaikissa työpaikoissa on työnsuojelus ja työläisille turvattu asunnot.

Metsätöiden käytettävissä on traktoreita 275 ja autoja 208.

Vuoriteollisuudella on Karjalassa suuret mahdollisuudet ja kolmannen viisivuotisen aikana tämä tärkeä teollisuusala kasvaa moninkertaisesti.

PIENESTÄ YKSITYISTALONPOIKAISTALOUDESTA SOSIALISTISEEN SUURMAATALOUTEEN

Ennen Lokakuun revolutsiota oli maatalous Karjalassa kerrassaan alkeellista. Karjalan eteläosassa ei kylvöalaa ollut enempää 1—1,5 desjatiinaa keskimäärin taloutta kohti ja pohjoisosassa keskimäärin 0,15 desjatiinaa. Kylvöala oli v. 1917 43,8 tuh. ha ja siitäkin suurin osa kulakiston käsissä. Satoisuus oli tavattoman alhainen. 95 pros. talonpoikaistosta oli säännöllisesti pakoitettu ostamaan leivän. Maalaisköyhälistöllä — 38,8 pros. kaikista talonpoikaistalouksista — ei ollut lehmää tai oli vain yksi. Kulakit — 813 taloutta — 4,9 pros. talonpoikaistalouksista, omistivat 7—8 lehmää taloutta kohti.

Kulakisto on nyt likvidoitu luokkana ja talonpoikaistalouksista kuuluu kolhooseihin yli 90 prosenttia. Kolhoosit, joita on yli 900, vaurastuvat joka päivä. Karjalassa oli v. 1936 20 traktoriasemaa ja niissä yli 500 traktoria. Tänä vuonna perustettiin lisää 5 uutta traktoriasemaa. Karjalan maatalous on muuttunut pienestä hajanaisesta yksityistalonpoikaistaloudesta sosialistiseksi suurtaloudeksi.

TIETTÖMÄSTÄ MAASTA SUURIEN VALTATEIDEN PEITTÄMÄKSI TASAVALLAKSI

Ennen Lokakuun revolutsiota ei Karjalassa ollut teitä. Oli vain "kinttupolut" ja "purilaat". Petroskoista lähti muutamia kuoppaisia semstvo-teitä — siinä kaikki. Kuljettaessa esim. Louhen asemalta Kiestinkiin täytyi kestää paljon vaivoja, kulkien vuoroin jalan, vuoroin veneillä ja talvella suksilla. Kemistä Uhtualle pääsi vain veneillä ja jalan. 180 km. pituinen matka kesti parhaimmissa tapauksissa 7—8 päivää.

Nyt risteilee halki Karjalan hyvät valtatiet, varsinkin viimeisten 2—3 vuoden aikana on teiden rakentamiseen ja kunnostamiseen käytetty suuret summat varoja. Nyt on Karjalassa autoja lähes 2.000, kun niitä esim. v. 1935 oli vain 572 ja ennen revolutsiota oli auto tuntematon koko Karjalassa.

LUKUTAIDOTTOMASTA KULTTUURISEKSI KANSAKSI

Tsarismin aikana ei karjalaisilla ollut omaa kirjakieltä eikä kirjoitustaitoa. V. 1897 oli maaseutuväestöstä lukutaitoisia 17,4 pros., mutta karjalaisesta väestöstä vain 8,9 pros. Karjalaisista naisista oli lukutaitoisia vain 3,6 pros. Sitäpaitsi oli lukutaitoista pääasiassa kulakkiaines.

Ehdotukseen uusien koulujen avaamisesta kirjoitti Nikolai II:n "Liiallinen kiirehtiminen ei ole lainkaan suotavaa."

Nyt on Karjalan väestöstä lukutaitoista yli 90 prosenttia ja aivan lähiaikoina tulee lukutaidottomuus kokonaan likvidoitua. On käyty kehittämään Karjalan kirjakieltä, jonka Aluepuoluekomitean ja Sovnarkomin entinen natsionalistinen johto kielsi. Nyt saa Karjalan kansa mahdollisuuden lukea ja opiskella omalla kielellään. Uudessa Karjalan Konstitutsiossa vahvistetaan tasavallan viralliseksi kieleksi karjalan, suomen ja venäjän kieli.

YLEINEN OPPIVELVOLLISUUS TOTEUTETTU

Tsarismin aikana olivat koulut, mitä niitä Karjalassa olikin kansan sortamisen ja pimittämisen välineitä. Koulussa kävivät vain riistäjien lapset. Työtätekevän kansan lapsilla ei ollut mahdollisuutta koulun käyntiin. Tsarismille oli edullista pitää kansaa lukutaidottomana, pimeydessä, sillä se auttoi kansan riistämistä ja orjuuttamista.

Nyt Karjalassa opiskelevat kaikki lapset. V. 1911 opiskeli Karjalan kouluissa 14.930 lasta. V. 1930 opiskeli Sovetti-Karjalan kouluissa 38.157 lasta. Tänä vuonna opiskelee kouluissa 70.000 lasta ja ottaen huomioon aikuisen opiskelevan väen, opiskelee Karjalan vähän yli 400.000 asukkaasta 120.000 henkilöä. Tällä hetkellä on Karjalassa 25 keskikoulua, useita satoja alkeis- ja vajaakeskikouluja. Kaikkiaan on kouluja yli 500, joista kansallisia 219. Esikoulukasvatusta varten on 280 esikoululaitosta. Pedagogisissa opistoissa, instituuteissa ja rabfakeissa opiskelee yli 1.600 henkilöä, niistä karjalaisia 616 ja 263 suomalaista. Viime vuonna lähetettiin kouluille 469 opettajaa, niistä karjalaisia 149. Tänä vuonna saavat koulut uusia opettajia yli 400.

Kansallisten kaaderien kasvu NKP(b):n Aluekomitean V pleenumin jälkeen on kulkenut eteenpäin voimakkain tempoin.

Kirkkaimman kuvan kansanvalistuksen myrskyisestä kasvusta antavat menot kansanvalistukseen. Menot kouluihin olivat v. 1933 — 8 milj. rpl., mutta nyt v. 1937 — 25 milj. rpl. Menot kansanvalistukseen ovat tänä vuonna kaikkiaan 54 milj. rpl.

Väestön sivistyksellinen ja kulttuurinen kasvu näkyy kaikilla kansanvalistuksen aloilla. Kun ennen revolutsiota ei ollut yhtään kulttuuritaloa, on niitä nyt 20. Lukutupia on yli 200, punanurkkia 126. Kirjastoissa on satojatuhansia kirjoja, kymmenet kinot palvelevat väestön kulttuuritarpeita, radio on tunkeutunut etäisimpäänkin kylään. Sadat itsetoiminnalliset taidepiirit, opiskelupiirit toimivat maaseudulla, sanomalehdet leviävät kymmenissä tuhansissa kappaleissa. Karjalan kansan muinaiset laulut, tanssit, säveleet, sadut, folklori saa uuden soinnun laulaen sosialismin voitoista, vapaan ja onnellisen Karjalan kansan elämästä.

Kymmeniä miljoonia käytetään varoja terveydenhoitoon ja yhteiskunnalliseen huoltoon. Kohoavat uudet sairaalat, lepokodit, sanatoriot, rakennetaan urheilukenttiä, vesiasemia.

Kuolevaisuus vähenee, kansa tulee terveeksi ja elinvoimaiseksi. Syntyväisyys lisääntyy vuosi vuodelta. Kasvaa lastenseimien verkosto jne. jne.

STALINILAISEN KONSTITUTSION LIPUN ALLA SOSIALISMIN UUSIIN VOITTOIHIN

Kesäkuun 15 p. kokoontuu Petroskoissa Karjalan ASST:n Sovettien Ylimääräinen XI edustajakokous käsittelemään ja vahvistamaan Sovetti-Karjalan uuden Konstitutsion, joka on Stalinilaisen Konstitutsion tytär.

Venäjän voittaneessa proletariaatissa löysi Karjalan työkansa elinintressiensä ja toivomustensa todellisen puolustajan. Venäjän proletariaatin avulla ja Leninin-Stalinin puolueen bolshevistisella johdolla ovat Karjalan työtätekevät vapautuneet vuosisataisesta sorrosta, kurjuudesta ja kulttuurittomuudesta. Nyt on heillä suuri onni ja ilo vahvistaa perustuslaki — rakkaan Karjalan Autonoomisen Sosialistisen Sovettitasavaltansa Konstitutsio, joka on kultainen asiakirja leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan johdonmukaisesta edelleenkehittämisestä, sosialismin lopullisesta voitosta.

Täynnä iloa ja riemua, täynnä tarmoa ja päättäväisyyttä kommunismin lopullisen voiton puolesta Sovettiliitossa ja koko maailmassa Sovetti-Karjalan työtätekevät julistavat kapitalistimaiden työtätekeville ja ensikädessä fasistisen Suomen sorretuille työtätekeville: "Jos haluatte tietää meidän uudesta elämästämme, niin lukekaa Sovetti-Karjalan vapaan kansan Konstitutsio!"

A. Leppänen.

VIIME TIEDOT

Kolme varianttia Pohjoisen retkikunnan palaamisesta

Pohjoisen meritien päähallinto on saanut tov. O. J. Schmidtilta seuraavan telegrammin:

"Orientoidumme Amdermaan. Mutta sinne ei päästä sää. On voimakas vastatuuli, lähestyy sykloni. Olemme joka päivä yhteydessä Hramovin (Amderman tieteellisen napa-aseman) kanssa. Hänen ja Farichin lausunnon mukaan siellä on vielä kolme lentokenttää, mutta on vaikea sanoa, kuinka kauan ne kestävät. Sitten jäävät jälelle variantit Novaja Zemljasta ja vihdoin odottamisesta täällä. Luulen, että jäänmurtaja pääsee 12 päivänä Kolgujevin luo, saa sieltä ohjeita. Pyydän antamaan määräyksiä. Päivystäväksi jää Mazurukin lentokone "N-169". Lopullisesta henkilökokoonpanosta tiedoitan myöhemmin.

Tervehdys!

O. J. Schmidt".

"Daily Workerin" vastaus sovettivastaisille parjaajille

Lontoo, 11 kesäk. (TASS). Vastatessaan sanomalehtien, erikoisesti "Daily Heraldin", sovettivastaisiin hyökkäyksiin, kommunistisen puolueen äänenkannattaja "Daily Worker" merkitsee, että nämä lehdet yrittivät kuvata Sovettiliiton heikkona taloudellisessa ja sotilaallisessa suhteessa. Kehoittaen työläisiä protesteeraamaan "Daily Heraldin" parjaavia selityksiä vastaan. "Daily Worker" alleviivaa, että se tosiasia, että Sovettiliitto kykenee voittamaan vastavallankumouksen ja tuholaisuuden kaikki ainekset, on voiman, eikä heikkouden osoitus, sellainen osoitus, jota on tervehdittävä työväenluokan kaikkien järjestöjen.

Espanjan rintamilta

(TASS'in TIEDOITUSTEN MUKAAN)

KESKINEN RINTAMA

Kesäkuun 10 päivän aamuna kapinalliset hyökkäsivät tasavaltalaisten asemia vastaan yliopistokaupunginosassa. Hyökkäys tuli lyödyksi takaisin.

Taistelun tuloksena tasavaltalaiset joukot kesäkuun 10 päivänä Guadalajaran rintaman Utanden piirissä valloittivat zeniittitykin, neljä konekiväriä, erilaisia sotatarpeita ja saivat yli 150 vankia.

Kesäkuun 9 päivänä kapinalliset järjestivät uudelleen Madridin pommituksen tykeistä. Madridin rintamalla kapinallisten leiristä tasavaltalaisten puolelle siirtynyt sotilas on kertonut, että tasavaltalaisten hyökätessä Jarabitaen kukkulalle kapinalliset kärsivät huomattavan raskaita menetyksiä. Kokonaan kunnottomaksi tuli tykistöpatteri. Fasistisessa armeijassa on laajalle levinnyt syyhy, mikä on tulosta sotajoukoissa vallitsevasta likaisuudesta armeijassa.

ASTURIAN RINTAMA

Tasavaltalaiset sotajoukot Sierra de Santa Florin piirissä ovat valloittaneet kapinallisilta useita asemia ja asetarpeita. Eskambleron piirissä (Oviedon länsipuolella) tasavaltalaiset ovat valloittaneet Lor Sanonin kukkulan.

Kapina Mallorcan saarella

Paris, 9 kesäk. (TASS). Sanomalehti "Si Soir" ilmoittaa, että Manacorin kaupungissa (Mallorcan saari) nousi kapinaan 300 kapinallisten sotilasta. Taistelut kapinallisten leirissä kestivät 3 päivää. Kapinaa tukahduttaessa fasistit menettivät 150 miestä kaatuneina ja haavoittuneina. Kaikki 300 kapinallista sotilasta ammuttiin.

Parisin piirin kommunistien kokous

Paris, 10 kesäk. (TASS). Eilen Parisissa "Mutualiten" palatsissa pidettiin kokous, johon osallistui Parisin piirin 5.000 kommunistia. Ranskan kommunistisen puolueen pääsihteeri Moriz Thorez puolueen KK:n nimessä selosti kansanrintaman tuloksia kuluneen vuoden ajalta, sekä myöskin pysähtyi Ranskan ulkopolitiikkaan.

Selostuksessaan Thorez alleviivasi, että Kansainvälisen Parisin näyttelyn menestykset ovat loistavana osoituksena kansanrintaman toiminnasta. Thorez muistutti monilukuisista yhteiskunnallisista toimenpiteistä, jotka ovat parantaneet kaupungin työtätekevien, sekä myöskin keskikerrosten ja talonpoikaiston elämää. Thorez paljasti finanssioligargian manööverit, joka saboteeraa sosiaalisia lakeja, jarruttaa yhteiskunnallisten töiden järjestämistä ja eläkkeen antami.ta vanhoille työläisille. Edelleen Thorez osoitti, että kansanrintaman voitto on löytänyt voimakkaan heijastuksensa muissa maissa ja on myötävaikuttanut rauhan ja demokratian hyväksi käytävän liikkeen kehittymistä.

Kosketellen ulkopolitiikkaa, Thorez energisesti kritikoi Blumin hallitusta, jonka kansanrintaman ohjelman mukaisesti olisi pitänyt johtaa rauhan politiikkaa ja vaatia Kansainliiton sääntöjen noudattamista ja kansainvälisten lakien kunnioittamista suhteessa Espanjaan. Puhuja muistutti, että Ranskan kommunistinen puolue ja Yleinen työn konfederatsio ovat protesteeranneet Espanjan saartoa vastaan, ja alleviivasi, että niin kutsutun sekaantumattomuuden politiikka on traagillinen farssi. Muistuttaen Espanjan sosialistien, kommunistien ja Yleisen työväenliiton vetoomuksista, sekä tov. Dimitrovin telegrammista, Thorez saattoi yleiseen tietoon II internatsionalen johtajan de Brouckéren vastauksen luonteen. De Brouckéren kartteleva vastaus synnytti suuttumusta kaikissa kokoontuneissa.

Lopuksi Thorez m.rkitsi, että kommunistisen puolueen jäsenmäärä yhden vuoden kuluessa on lisääntynyt 134 tuhannesta jäsenestä 300 tuhanteen jäseneen.

Kokouksen hyväksymässä päätöslauselmassa KK:n toimintaselostus yksimielisesti hyväksytään. Päätöksessä sanotaan, että kommunistit tulevat taistelemaan eläkkeen järjestämiseksi vanhoille työläisille, yhteiskunnallisten töiden järjestämiseksi, Kansainliiton sääntöjen ja kansainvälisten lakien noudattamisen puolesta. Lopuksi päätöksessä tervehditään tov. Dimitrovia sen johdosta, että hän on kääntynyt II internatsionalen puoleen, ja valitellaan sitä, että II internatsionale ei ole antanut oikeata vastausta tähän vetoomukseen. Päätöksessä lausutaan varmuus, että yhtenäisyys tullaan toteuttamaan kaikesta huolimatta.

Tilanne Espanjan rintamilla

(TASS'in TIEDOITUKSIEN MUKAAN)

KESKINEN RINTAMA

Kenraali Miaja on osoittanut, että keskisellä rintamalla ei ole muutoksia.

ETELÄINEN RINTAMA

Kesäkuun 8 päivänä kapinalliset järjestivät voimakkaan hyökkäyksen Cordovan rintaman Pozoblancon piirissä. Hyökkäystä johtivat italialaiset. Kapinallisten 35 pommittajalentokonetta pommittivat tasavaltalaisten asemia Serro de Gordossa ja Pennarroan ympäristöllä olevilla kukkuloilla. Käytiin kiihkeää käsikähmätaistelua. Kapinalliset kärsivät raskaita menetyksiä. Tasavaltalaiset säilyttivät asemansa.

* * *

Kesäkuun 9 päivän vastaisena yönä hallituksen kaksi sotalaivaa, sammuttaen valot, lähestyivät Ceutaa ja ampuen sitä kohden 20 tykinlaukausta. Kapinallisten rannikkopatterit vastasivat.

KESKINEN RINTAMA

Espanjan kansallisen puolustuksen ministeriön kesäkuun 9 päivän tiedoituksen mukaan kapinalliset myöhään illalla kesäkuun 9 päivänä alkoivat hyökkäyksen tasavaltalaisten asemia vastaan Pennarubian piirissä. Tasavaltalaiset sotajoukot löivät hyökkäyksen takaisin. Päivällä kesäkuun 9 päivänä keskisen rintaman kaikilla osilla käytiin taistelua.

Kesäkuun 8 päivänä järjestetyn Madridin pommittamisen tuloksena siviliväestön keskuudessa on paljon uhreja. Viimeisen viikon kuluessa fasistinen tykistö ei ole pommittanut Madridia yksistään päivällä, vaan vieläpä eri aikoina yölläkin.

Keskustelussa sanomalehdistön edustajien kanssa kenraali Miaja kesäkuun 10 päivänä sanoi seuraavaa: "Meidän sotajoukkomme, järjestettyään hyökkäyksen Guadalajaran maakunnan pohjoisosassa, ottivat vangiksi 60 kapinallisten joukkoihin kuuluvaa sotilasta, sekä myöskin suuren määrän aseita, tässä luvussa 4 konekivääriä.

ASTURIAN RINTAMA

Espanjan kansallisen puolustuksen ministeriön tiedoituksessa osoitetaan, että Oviedon piirissä on ammuntaa. Escampleron piirissä tasavaltalaiset tuottivat kapinallisille vakavia menetyksiä. Tasavaltalaiset valloittivat yhden konekivärin, yhden automaattisen kivärin ja suuren määrän tavallisia kiväreja.

Leonan piirissä tasavaltalaiset valloittivat kapinallisten kaksi asemaa, saaden suuren määrän käsigranatteja, 15 karabinia ja muita aseita. Samoin saatiin muutamia vankeja.

* * *

Espagnen antamien tietojen mukaan kesäkuun 8 päivän aamuna fasistien 5 kaksimoottorista lentokonetta pommittivat Medellinin ja Mengabrillan (Badajosin maakunta) siviliväestöä. On paljon uhreja, erikoisesti naisten ja lasten keskuudessa.

Saman päivän iltana 6 fasistien lentokonetta pommittivat samassa maakunnassa Don-Benitoa.

Interventit pommittavat Madridia

Madrid, 9 kesäk. Viime yönä Madrid joutui tykistöpommituksen kohteeksi, kaikkein voimakkaimman mitä viimeisten kahden kuukauden aikana on ollut.

Kello 1 aikaan yöllä Madridin väestö heräsi suurikaliberisten tykkien pommien räjähtelyyn. Asukkaat etsivät suojaa kellareista. Kapinalliset pommittivat kaupungin keskustaa ja työläiskorttelia Cuatro Caminosia neljästä saksalais-italialaisesta patterista, jotka oli tuotu kaupungin ympärille. Kaupunkiin putosi noin 1000 pommia. Kuolleiden joukossa on naisia ja lapsia.

Aina valmiina olevat tasavaltalaisten patterit avasivat voimakkaan tulen, tunnustellen fasistien tykistön olinpaikkaa. Tykistötaistelussa tasavaltalaisten patterit pakoittivat fasistien tykit vaikenemaan.

Viimeaikoina fasistit ovat pommittaneet Madridia öisin. Pommitus uusiintuu aina muutaman vuorokauden väliajoin, jolla aikaa fasistit siirtävät pattereitaan uuteen paikkaan. Pyöveleiden julmuudella fasistit öisin hyökkäävät Madridin rauhallista väestöä vastaan, vaanien hetkeä, voidakseen yllättää nukkuvat naiset ja lapset.

Madridin väestön sankarillisuus ja rauhallisuus on suuremmoinen. Kaupunki ei hetkeksikään keskeytä tavanmukaista työtänsä. Tänä aamuna, niinkuin tavallista, kulkevat raitiovaunut, marssivat sotaharjoituksiin nuoret taistelijat.

J. Koljtsova.

Vetureita "IS" ja "FD" Parisin näyttelyyn

Leningrad, 9 kesäk. Tänä aamuna Leningradin kauppasatamasta lähti matkalle "Sacco", jonka kannella on kaksi voimakasta veturia — "Iosif Stalin" ja "Felix Dzerzhinskij", jotka viedään kansainväliseen näyttelyyn Parisiin.

Kummatkin veturit painavat lähes 380 tonnia. Niiden laivaan asettamista varten laivan kansi oli rekonstruoitava. Laivan tasapainon säilyttämiseksi ruumaan pantiin suuri määrä valurautalastia.

Karjalan Teatteriopiston ensimmäinen päästö

Teatteriopiston tulevan työn perspektiivit

Taidekaaderien valmentaminen yleensä ja kansallisten taidekaaderien valmentaminen erikoisesti on tehtävä, jolla on suuri poliittinen merkitys. Meillä Karjalassa taidekaadereita valmentaa Petroskoissa oleva Teatteri- ja musiikkiopisto. Kuluva vuosi on opistomme työssä käänteentekevä. Karjalan johtavien puolue- ja sovettijärjestöjen päätöksen mukaisesti tapahtuu opiston työssä perusteellinen työn uudestijärjestäminen. Opisto saa riittävän materiaalisen perustan, joka antaa välttämättömät ehdot kvalifisoituneiden taidekaaderien kasvattamiselle. Opistolle annetaan itsenäinen opiskeluhuoneusto ja yhteisasunto ja tarvittavat varat niiden remonttiin ja kalustamiseen. Oppilaitos tullaan varustamaan tarpeellisilla havainto- ja oppivälineillä ja kabineteilla.

On merkittävä, että kanteleorkesteri, jossa tullaan valmentamaan kanteleen soittajia, on vasta muodostettu. Tämä puhuu siitä, että kantele, joka on Karjalan kansansoitin, on vallannut itselleen lopullisen oikeuden tasa-arvoisena soittovälineenä toisten instrumenttien kanssa.

Teatteriosaston tänä vuonna päätti 15 henkilöä (ensimmäinen päästö). Päästökkäistä tulee osa työskentelemään Karjalan kansallisessa teatterissa, osa Uhtuan kolhoositeatterissa ja osa Leningradin suomalaisessa teatterissa.

Opiston edessä on kaksi suurta tehtävää: turvata opisto kvalifisoituneilla opettajilla ja ottaa vastaan uudet oppilaat. On välttämätöntä parhaiden, kaikkein kykenevimpien ja vastaavasti valmennettujen nuorten ihmisten lähettäminen opistoon, varsinkin taiteellisen itsetoiminnallisuuden ryhmistä. Tällainen on rajonien kulttuurijärjestöjen edessäoleva tehtävä lähettäessään opistoon oppilaita. Viimeaikoina on opistomme työtä kohtaan ollut sanomalehdistössä ja yhteiskunnallisuuden taholta useita oikeutettuja moitteita. Meidän tehtävämme on yhteiskunnallisuuden ja johtavien puolue- ja sovettielinten avulla tehdä opistostamme etumainen taiteellinen oppilaitos. Vain näin on mahdollista suuren poliittisen tärkeyden omaavien kansallisten taidekaaderien kasvattaminen Karjalassa.

Palepa, Teatteri- ja musiikkiopiston tirehtööri.

Viisitoista uutta näyttelijää

Teatteriopisto aloitti toimintansa Karjalassa v. 1933. Alussa oli opistossa oppilaita 29. 15 heistä nyt päättää koulun ja lähtee työhön näyttämölle.

Neljän vuoden opiskelu ei ole mennyt hukkaan, vaikkakin nämä päästökkäät ovat saaneet opiskella melko vaikeissa oloissa, sillä opistolta on näihin asti puuttunut vakinaista huoneustoa. Näistä syistä osaltaan myöskin johtuu se, että viime oppivuonna jäi esimerkiksi esitysmestaruudesta viemättä 130 tuntia ja kuluneena oppivuonna 950 tunnista jäi pitämättä 600 oppituntia opettajavoimien puuttuessa. Syy ei ole siinä, etteikö opettajavoimia olisi saatu, vaan siinä ettei niille järjestetty kunnollisia työmahdollisuuksia. Praktillinen puoli on jäänyt vähäiseksi esitysmestaruudesta.

Nyt päättäneen kurssin oppilaat ovat sitkeästi työskennelleet ja kun ottaa huomioon sen, että kaikilla heillä ei edes kouluun tullessaan ollut 7-vuotisen koulun tietomäärää, käsittää että opiskelussa on ollut paljon vaikeuksia.

Kasvatustyössä on myöskin ollut paljon vakavia puutteita, sillä opettajat eivät ole tehneet oppilaiden kanssa juuri mitään muuta kuin vieneet tunnit. Se johtuu osaltaan siitä, ettei teatteriopistolla ole tähän mennessä ollut vakinaisia opettajia. Oppilaiden tunneille valmistautumiseen ei ole kiinnitetty juuri mitään huomiota. Kerrassaan heikkoa on ollut opetusosaston työ, joka on huomattavasti vaikuttanut nyt päättäneen kurssin opiskeluun. Opetusosaston johtaja toveri Jousinen ei ole — ja varsinkin viimeaikoina, kiinnittänyt juuri mitään huomiota oppityön kulkuun päästäen sen kokonaan itsevirtauksen varaan.

Näistä monista mitä vakavimmista puutteista huolimatta on tienraivaajana nyt päättäneellä kurssilla kuitenkin suuri merkitys ja voivat he täydentää huomattavasti kipeää näyttelijäkaaderien puutetta kansallisen teatteritaiteen alalla.

15 oppilasta siirtyy koulun penkeiltä käytännölliseen työhön, näyttämölle. Olen varma, että tämä ei merkitse sitä, että yhteys heidän ja opiston välillä olisi kokonaan katkennut. On mitä välttämättömintä niin opiston kuin nyt päättäneiden oppilaiden työlle, että pidetään jatkuvaa kiinteää yhteyttä.

K. Summanen.

Haluan tulla artistaksi



Tämä lause on ollut jo kolme vuotta päässäni ja siitä pidän lujasti kiinni edelleen.

Saapuessani syksyllä vuonna 1934 kouluun, en ensimmäisinä kuukausina ymmärtänyt alaani, mutta päätettyäni I kurssin aloin jo käsittää ja päätin vakavasti, että minusta on tultava artista.

Aineet, jotka minua erikoisesti miellyttävät, ovat esitysmestaruus, tanssi, kirjallisuus, historia ja fyyskulttuuri, joissa arvolauseet ovat minulla kiitettävät. Talvilomalle lähtiessä oli keskiarvo 4,8. Sen jälkeen ei ole arvolauseita annettu, koska kurssimme jää toiseksi vuodeksi opiskelemaan samaa.

Oppivuoden loppupuolella on opiskelua häirinnyt opistolla vallinnut huono järjestys. Mutta ensi oppivuoden alusta tämä kaikki poistuu ja pääsemme kunnolla opiskelemaan. Näin meillä on kaikki mahdollisuudet tulla hyviksi näyttelijöiksi.

Sandra Lipkina, III kurssin esitysosasto.

Opiskelu antoi minulle perustiedot

Kun minä vuoden 1933 lokakuussa aloin opiskella teatteriopistossa, ei minulla ollut taiteellista perustaa. Olin päättänyt 7-vuotisen koulun ja opiskelu oli alussa sangen vaikeaa. Mitä enemmän opiskelin, sitä selvemmin sain havaita, ettei taiteilijan alalle opiskeleminen ole helppoa, niinkuin usein ajatellaan. Sovettitaiteilijain on oltava aikansa oppineimpia, poliittisesti ja kulttuurisesti tietoisia ihmisiä, jotka aktiivisesti osallistuvat yhteiskunnalliseen elämään. Oli alkuaikoina hetkiä, jolloin epäilin, kykenenköhän lopultakaan päättämään opiston. Nyt minä voin sanoa, että nämä epäilykset olivat turhia. Minä olen kunnialla suorittanut sen tehtävän, jonka asetin itselleni opistoon tullessani. Kahdesti minut on mm. palkittu hyvästä opiskelusta. Tämä ei tietysti merkitse, etteikö opiskelussa ole ollut puutteita. Siksipä, siirtyessäni näyttämön palkeille, on minun tähän kiinnitettävä erikoista huomiota, hankittava lisätietoja kehittyäkseen edelleen, vallatakseen taiteen. En opiskeluaikanani myöskään kiinnittänyt riittävää huomiota venäjänkieleen, jota minun tulevassa työssäni on kehitettävä.



Monista puutteista huolimatta on opiskelu antanut minulle paljon tietoja ja niitä minä tulen sovelluttamaan työssäni. Olen suuresti iloinen, että minulla on ollut mahdollisuus antautua sille alalle, jolle olen tuntenut halua. Tämän on meille turvannut sosialismin voitto, ne saavutukset, jotka on kirjattu Stalinilaisessa Konstitutsiossa.

S. Kuikkin.

Käytännölliseen työhön

Pikkutytöstä asti on toiveeni ollut päästä näyttämölle, vaikka minulla ei ollut harmaata aavistustakaan siitä, millaisen työn kautta se saavutetaan.

Lapsuuteni vietin Jyskyjärven kylässä. Kylä oli siihen aikaan kulttuurisesti takapajuinen. Taiteesta en yleensä juuri mitään ymmärtänyt, suppea oli ajatusmaailmani. Mutta minulla riitti rohkeutta yrittää teatteriopistoon Leningradiin, missä kävin ensimmäisen kurssin.

Sitten siirrettiin teatteriopisto Karjalaan, mutta kun se ei päässyt heti toimimaan siirryin Uhtualle praktiikalle teatteriin. Se auttoi minua suuresti opiskelussa ja kehitti maailmankatsomustani. Vuonna 1934 palasin opiskelemaan toiselle kurssille ja koko ajan jonka olen opiskellut teatteriopistossa, olen ollut yksi sen parhaista oppilaista.



Päättäessäni teatteriopiston ei se merkitse, että olisin jo valmis näyttelijä. Koulussa olen saanut pohjan, teoreettisen valmennuksen. Vasta käytännöllisessä työssä, lujan työn kautta ja hyvän ohjauksen alaisena voin kasvaa hyväksi näyttelijäksi, joka on minun suurin haluni. Ja minä olen varma, että tämäkin tulee toteutumaan, sillä maassa, jossa on Stalinilainen Konstitutsio, on kaikki mahdollista.

Sanni Larionova.

Sovettien maa antoi

MINULLE MAHDOLLISUUDEN OPISKELLA

Minulle on alkanut uusi elämä. Sen minulle on antanut sovetti-isänmaani.

Olen syntynyt Amerikassa. Vanhemmat ovat työläisiä. Kovalla työllä ja kieltämällä itseltään paljon, saivat vanhemmat minulle mahdollisuuden päättää 12-vuotinen keskikoulu. Mutta minä tahdoin opiskella enemmän. Halusin musiikkialalle. Jonkun verran sainkin siihen opetusta, mutta vanhempieni varat eivät riittäneet ja minun oli mentävä työhön. Työn ohessa yritin opiskella, mutta se oli vaikeaa — eikä ollut rahaa millä opiskella, sillä koulunkäyntiin kapitalistisessa maailmassa pitää olla suuret rahat.

V. 1935 minä äidin ja isän kanssa tulin Sovettiliittoon. Nyt avautui minulle mahdollisuus opiskella ja liityin Karjalan teatteriopistoon musiikkiosastolle. Sovettien maa antoi minulle mahdollisuuden toteuttaa toiveeni, johon kapitalistisessa maassa ei ollut mahdollisuutta. Voiko olla parempaa osoitusta siitä erosta mikä on sosialistisen maan ja kapitalistisen maan välillä. Sovettiliitossa on nuorisolla kaikki mahdollisuudet kehittyä. Ei ole työttömyyttä. On vapaa opiskelu, turvataan stipendi.

Sovettien maa on turvannut minulle varman tulevaisuuden ja mikä minulle on kaikkein kalleinta, on se, että minut äskettäin hyväksyttiin leniniläiseen nuorisoliittoon. Tämä asettaa minulle vakavia velvollisuuksia. Minun on kasvatettava itsestäni kaikin puolin kunnollinen sovettikansalainen.

Tähän rakkaan isänmaani huolenpitoon minä vastaan kiitettävällä opiskelulla. Kaikissa aineissa, paitsi venäjän ja suomen kielissä minulla on jo kiitettävät arvolauseet. Nuorisoliittolaisena ja sovettikoulun oppilaana minun on saavutettava kaikissa aineissa kiitettävä. Minä olen toistaiseksi ainoa nuorisoliittolainen luokallani ja se asettaa minulle erittäin suuren vastuun. Tulen antamaan kaikki voimani siihen, että toisistakin tulisi nuorisoliittolaisia ja kurssin keskiarvo, mikä nyt on hyvä, olisi kiitettävä.

Helen Nelson, musiikkiosasto.

Näyttämön kynnyksellä



Neljä vuotta on kulunut siitä, kun otin ensiaskeleita taiteen rintamalla. Ne askeleet olivat epävakaisia, horjahtelevia lapsen askeleita. Mutta tulevaisuus kannusti eteenpäin.

Alussa kohtasi opiskelumme vakavia vaikeuksia — opettajakaaderien puute, ei ollut kunnollisia opiskeluhuoneita jne. Heikommat eivät vaikeuksia kestäneet, mutta perusjoukko säilyi lujana, yhtenäisenä kollektiivina ja yhteisin voimin voitti vaikeudet. Tänään me seisomme näyttämön kynnyksellä. Olemme päättäneet opiskelun. Me olemme valmiit antamaan kaikki tietomme ja voimamme Karjalan sisällöltään sosialistisen ja muodoltaan kansallisen taiteen kehittämiseen.

Me olemme iloisia. Onni hymyilee meidän työhön astuvien nuorten taiteilijoiden kirkkailla kasvoilla. Täyttyyhän vihdoinkin toivomme, josta vuosikausia olemme haaveilleet ja niin paljon keskustelleet. Siksi lausumme ensimmäiseksi kiitoksemme suurelle isänmaallemme ja rakkaalle isällemme ja opettajallemme toveri Stalinille, joka on antanut mahdollisuuden meille opiskella.

Minä menen työskentelemään Uhtuan kolhoositeatteriin. Koulun päättäminen ei merkitse sitä, että opiskelu jo riittäisi. Puutteelliset ovat vielä tietomme siihen, mitä vaaditaan tullakseen todelliseksi taiteilijaksi. Siksi ajattelen, että työni näyttämön palkeilla on samalla myöskin opiskelua.

Olga Lipkina.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

SÄÄTIEDOT

Todennäköinen sää tänään

Kaikkialla Karjalassa huomattava pilvisyys ja paikoittain ukkossateita. Lämpömäärä yöllä +10°—+15°, päivällä +20°—+25°. Kohtalainen, raitis, ajoittain voimakas länsituuli.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственный секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск. Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-880 Заказ № 2025 Тираж 6640